

Tender Care



TRINITY  
WI-FI CAMERA



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)



Find us on

# CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	9
<b>EN</b>	Manual Instruction.....	17
<b>RO</b>	Instructiuni de utilizare.....	23
<b>IT</b>	Istruzione per l'uso.....	30
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	37
<b>FR</b>	Manuel de l'Utilisateur.....	49
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации.....	52
<b>SRB</b> <b>ME</b> <b>BIH</b>	Uputstvo za upotrebu.....	60
<b>HU</b>	Használati utasítás.....	67
<b>AL</b>	Insruksion për përdorim.....	73
<b>NL</b>	Gebruikshandleiding.....	81
<b>ES</b>	Manual de usuario.....	88



**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Извлекнете приложението QR скенер на устройството си.

**EN**-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**SRB/HR/ME/BIH**

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**IT**-Scansione il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**GR**-Σάρωτε την κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

**HU**-A QR-kód beszékkennelével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat többi nyelvenek. Amennyiben szükséges, töltön ki a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**D**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

**NL**-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

**AL**-Skaroni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

**PL**-Zeskanuj kod QR, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

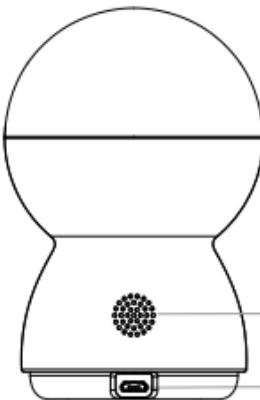
**MK**-Сканирајте QR кодот за да добиете повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

①



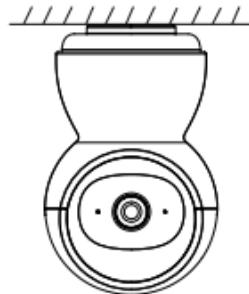
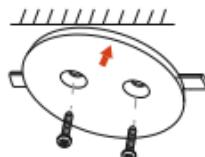
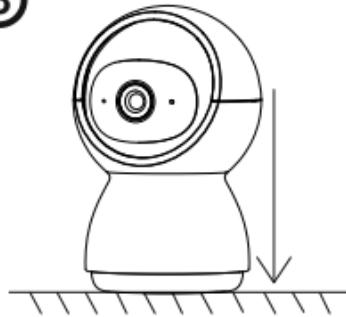
②

1  
2  
3  
4  
5



6  
7

③



④



⑤



### Welcome

United States [+1 >](#)

Account

Password

Remember password [Forgot password?](#)

[Log in](#)

or

No account? [Sign up here](#)



### Sign Up

United States [+1 >](#)

Email

By clicking Create Account with the user information and account creation,

[Next](#)

### Sign Up

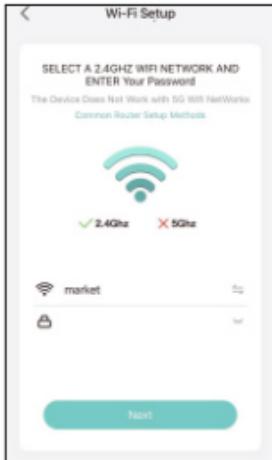
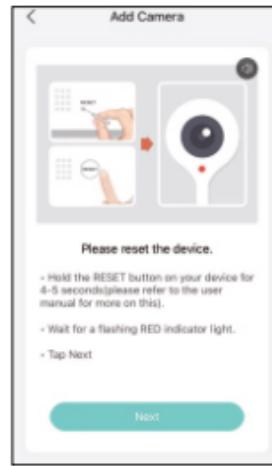
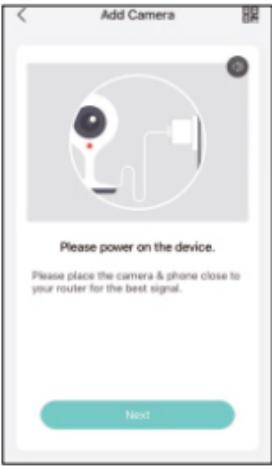
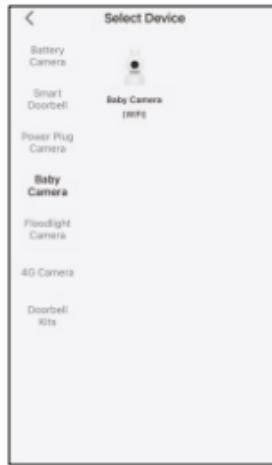
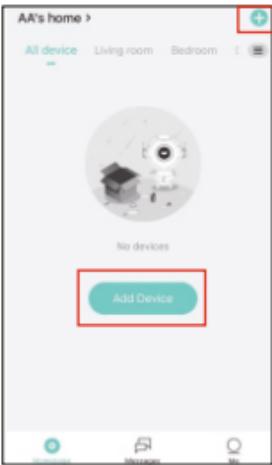
Account

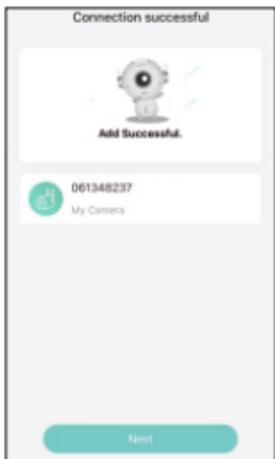
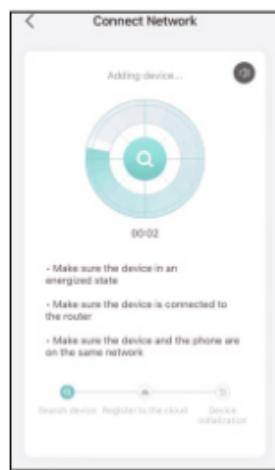
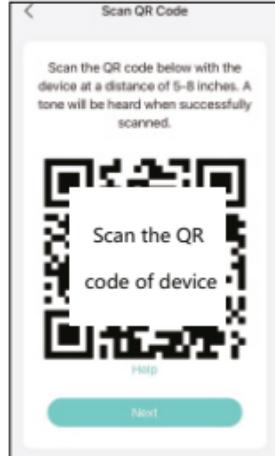
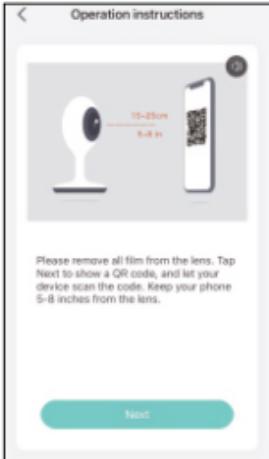
Nickname

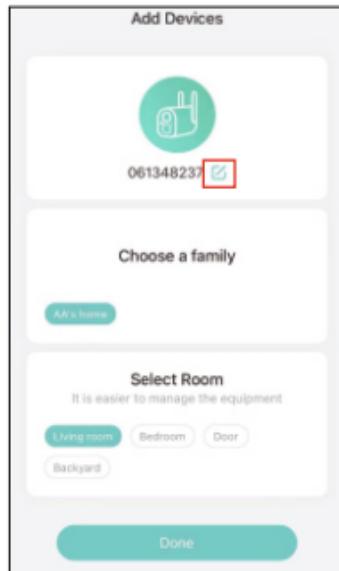
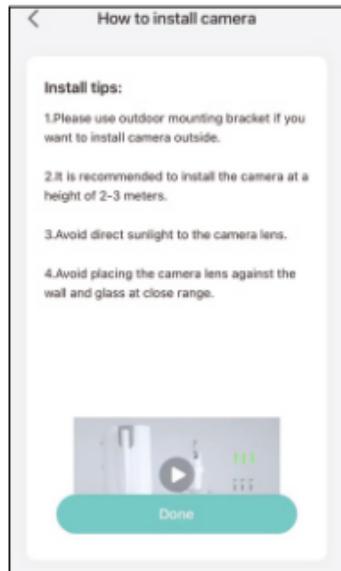
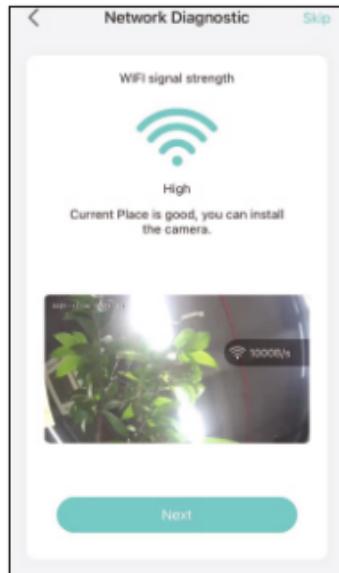
Password

Password: 8-16 digits, including two types of numbers, upper or lower case letters and characters at least

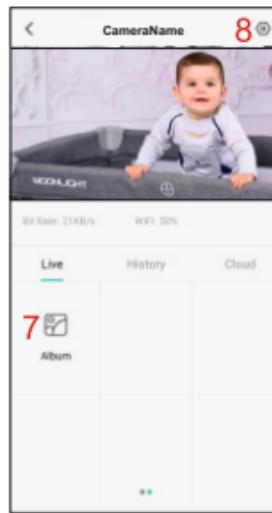
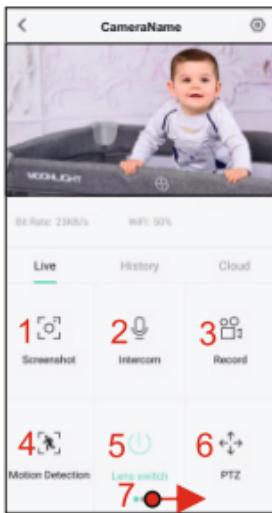
[Done](#)



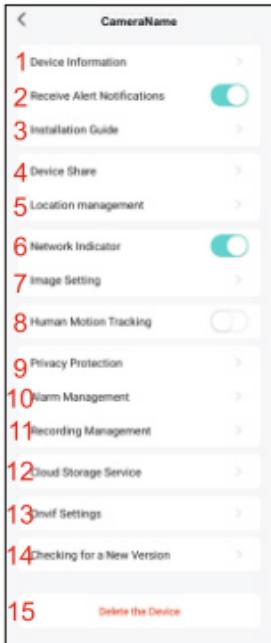




6



7



# **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ ВНИМАНИЕ!**

1. Този продукт е помощно средство. Не трябва да се използва като медицинска камера и не трябва да замества наблюдението от възрастни.
2. Никога не оставяйте Вашето дете само в дома си. ТРЯБВА да проверявате редовно състоянието на детето си, не го оставяйте без надзор от възрастен.
3. Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически усещания или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
4. Продуктът не е играчка. Не позволявайте на Вашите деца да си играят с него!
5. Използвайте този продукт само по предназначение, както е описано в тази инструкция за употреба.
6. Внимание! Захранващия кабел на камерата трябва да се включи към контакт от електрическата мрежа, разположен най-далеч от бебето Ви. Поставете камерата възможно най-далеч от бебето. Кабелите представляват потенциална опасност от задушаване. Те трябва да са разположени на недостъпно за деца място (на разстояние от най-малко 1 метър).
7. Никога не поставяйте камерата във или над бебешкото легло или кошара.
8. Ако поставите камерата на маса или ниско шкафче, не оставяйте захранващия кабел да виси през ръба на масата или работния плот.
9. Не потапяйте камерата, захранващия й кабел или която и да е част на продукта, във вода или друга течност.
10. Не посягайте към паднал във вода уред. Ако се случи такъв инцидент, веднага изключете кабела на захранващия адаптер, ако той е бил свързан към основната електрическа мрежа.

11. Не поставяйте устройството на места, където върху него е възможно да попадне вода или други течности.
12. Никога не използвайте камерата във влажни места или в близост до вода, вана, мивка, мокро помещение и др.
13. Не използвайте продукта в силно замърсена/ запрашена среда. Това ще доведе до съкращаване на живота на устройството.
14. Никога не поставяйте предмети върху камерата и не я покривайте.
15. Не блокирайте вентилационните отвори. Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
16. Преди да включите захранващия кабел на продукта в контакта, проверете дали напрежението, означено на адаптера, отговаря на това на местната електрическа мрежа.
17. Захранващ адаптер AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.3 A.
18. Не използвайте адаптера, ако има повреден кабел или щепсел.
19. За да избегнете опасността от електрически удар, не отваряйте корпуса на камерата.
20. Не използвайте уреда, ако не работи правилно, ако е повреден или ако е бил изпуснат във вода. Трябва да се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта, за да бъде отстранена повредата.
21. Не предприемайте разглобяване или поправки на уреда в домашни условия, това се прави само в упълномощен сервис.
22. ВНИМАНИЕ! Не инсталирайте и не съхранявайте камерата или адаптера в близост до преки източници на топлина, открити огнища, отопителни уреди или готварски печки. Не излагайте камерата на твърде ниски или твърде високи температури и на директна слънчева светлина.
23. ВНИМАНИЕ! Използвайте и съхранявайте уреда при температури от - 20°C до +40°C.
24. Видео връзката се осъществява чрез интернет мрежа. Препоръчваме да се погрижите добре за безопасността на Вашите лични данни.
25. Внимание! Риск от задушаване! Пазете найлоновите опаковки далеч от деца.

26. Този продукт съдържа малки части, които могат да причинят задавяне. Необходим е монтаж или инсталация от възрастни. Пазете малките части далеч от деца, когато сглобявате.
27. Използвайте само захранващия кабел, предоставен от производителя/ вносителя.
28. С оглед предотвратяване на злополука, заменете повредения адаптер с оригинален такъв.
29. Не се опитвайте да модифицирате камерата/ адаптера или да ги ремонтирате сами при повреда. За консултация се свържете с оторизиран сервиз или търговския обект, от който сте закупили продукта.
30. Не използвайте резервни части, които не са оригиналните, предоставени от производителя или вносителя.
31. Илюстрациите в инструкцията за употреба са само за справка и могат да се различават от действителният продукт.

## **СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**



- Изключете продукта от контакта по време на гръмотевични бури.
- Важно е да проверявате обхвата на работа и състоянието на камерата при първоначалната инсталация и редовно след това.
- Проверявайте редовно захранването. Тествайте камерата преди употреба и след промяна на местоположението на камерата.
- Този продукт е предназначен само за вътрешна употреба.
- Не запушвайте никакви вентилационни отвори.
- Не докосвайте контактите на щепсела с остри или метални предмети.
- За да подобрите работата на камерата, не поставяйте обектива ѝ срещу или до отразяваща повърхност, като стъклени прозорци или бели стени, тъй като това ще доведе до прекалено ярко изображение в зони, близки до камерата, и по-тъмно изображение в по-отдалечени от камерата зони, или ще причини възпроизвеждането на бели изображения от камерата.
- Уверете се, че камерата е инсталирана в зона със силен Wi-Fi сигнал.

Не поставяйте камерата близо до предмети, които могат да повлияват на нейния Wi-Fi сигнал, като метални предмети, микровълнови печки.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Версията на приложението може да е била актуализирана, моля, следвайте инструкциите на текущата версия на приложението. Когато е направена важна актуализация на версията, ще получите изскачащо съобщение, което ще Ви напомни да актуализирате приложението.

## ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

1. Не мийте камерата и адаптера с вода. Не използвайте спрей за почистване и течни почистващи препарати.
2. Не използвайте остри предмети или агресивни препарати за почистване на уреда.
3. Преди да почистите камерата, трябва да я изключете от контакта.
4. Почиствайте обектива на камерата само със суза кърпа. Почиствайте другите части на камерата с леко влажна мека кърпа. След това подсушете добре със суза мека кърпа.
5. Преди да включите камерата, проверете дали е суза.
6. Изключете устройството, когато не се използва за дълги периоди от време, приберете камерата и адаптера й на хладно и сухо място.
7. Внимание! Съхранявайте продукта далеч от достъпа на деца.



Всички продукти, носещи този символ, са отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) (Директива 2012/19/EC), които не трябва да бъдат смесвани с несортирани битови отпадъци. Вие трябва да пазите човешкото здраве и околната среда, като предавате Вашите отпадъци от електрическо и електронно оборудване в определени за целта събирателни пунктове. Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането им.

## **В Кутията - Изображение 1**

1.Камера , 2.Адаптер , 3.Захранващ кабел , 4.Монтажен елемент , 5. Збр Видии и дюбели .

## **Устройство - Изображение 2**

1.Инфрачервена светлина,2.Светлинен индикатор на статуса,3.Микрофон,4.Слот за мемори карта,5.Бутон за Рестарт,6.Говорител,7.Слот за захранващ кабел

## **Монтаж - Изображение 3**

Поставете камерата на хоризонтална и градка повърхност или я монтирайте на стена/таван посредством предоставените монтажен елемент , дюбели и видии .

## **Приложение за мобилното ви устройство - Изобр. 4**

За да използвате устройството трябва да инсталирате приложението „CloudEdge“ на мобилното си устройство ..„CloudEdge“ е достъпно за продукти с операциона система IOS и Android . Сканирай QR кода за да те отведе директно до приложението .

## **ПЪРВОНАЧАЛНИ НАСТРОЙКИ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО И СВЪРЗВАНЕТО - Група изображения 5**

**Стъпка 1**-Отворете приложението, "Sign up now" за да се регистрирате като попълните необходимият протокол.Ако вече имате регистрация , натиснете " Log in" за да влезете в приложението

**Стъпка 2**-Въведете валиден имейл адрес и проверете споразумението за поверителност, натиснете „NEXT“ .Въведете псевдоним и парола , натиснете“Done”

**Стъпка 3**-Натиснете иконата за добавяне или натиснете“Add device”. изберете „ Baby Camera”.

**Стъпка 4**-Включете в електрическата мрежа камерата и натиснете „Next”

**Стъпка 5**-Натиснете и задръжте „Restart“ бутона докато чуете звуковата сигнализация , след което „Next“

**Стъпка 6**-Изберете WIFI мрежа и въведете паролата , натиснете „Next“

**Стъпка 7**-Сканирайте QR кода на телефона си с камерата от разстояние 15-25см и натиснете „Next“камерата че даде звукова сигнализация , свързването може да отнеме до 30 секунди.

**Стъпка 8**-Камерата е свързана с устройството ви , натиснете „Next“

**Стъпка 9**-С натискане на бутона „ Next/Done“ или „Skip“ще преминете през следващите страници със съвети и предложения , можете да промените еимето на камерата си като натиснете бутона „“ . натиснете „Done“

## **Функции - Изображение 6**

- 1.Screenshot - заснемане на моментната картина
- 2.Интерком - двупосочна аудио връзка
- 3.Рекорд - запис на видео
- 4.МоушънДетекшън - засичане и следене на движеща се фигура .
5. Ленс Суич - изключване на обектива
6. ПТЗ - Ръчно управление на посоката за наблюдение .
7. ( на следващата страница ) Албум-запаметени картини и видео клипове
- 8.Меню Настройки

## **Меню Настройки - Изображение 7**

- 1.Информация за устройството
- 2.Получаване на известие за събитие-вкл/изкл
3. Гид за инсталация на приложението
4. Споделяне на устройството
5. Управление на местоположението
6. Индикатор за работата на мрежата-вкл/изкл
7. Настройки на картината
- 8.Засичане и следене на човешки образ - вкл/изкл
9. Защита на поверителността
10. Управление на аларми
11. Управление на записите
12. Настройки на Облака
13. ОНИФ настройки
- 14.Проверка на софтуерна версия
- 15.Премахване на устройството от приложението

## **ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ**

В: Устройството не може да се визуализира правилно?

О: Проверете дали всичко е наред с мрежата, можете да сложите камерата близо до рутера. Ако това не подейства, препоръчително е да рестартирате устройството и да го добавите отново.

В: Защо устройството е още в списъка с устройства след рестартирането?

О: Рестартирането на устройството рестартира само мрежовата конфигурация на камерата, но не може да промени конфигурацията в приложението, трябва да изтриете камерата от приложението.

В: Как да пренасоча камерата към друг рутер?

О: Първо отстранете и рестартирайте устройството в приложението и след това конфигурирайте устройството отново чрез приложението.

В: Защо устройството не идентифицира MicroSD картата?

О: Препоръчва се картата да се постави след прекъсване на електрозахранването. Проверете дали картата е достъпна, дали форматът ѝ е FAT32. Ако Wi-fi сигналът не е добър, картата може също да не бъде идентифицирана.

В: Защо не мога да получавам известия с моето приложение за мобилен телефон?

О: Моля, убедете се, че приложението работи на телефона, че въпросната функция за напомняне е отворена и че нотификацията за съобщения и потвърждението за упълномощаване в системата на мобилния телефон са отворени.

В: Какво означават светлините идикации които дава устройството?

О: Мигаща червена светлина: изчакайте мрежова връзка (бавно) свързване на мрежата (бързо) Свети постоянно синя светлина: камерата работи правилно . Постоянна червена светлина: камерата не работи

## **ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ**

Наблюдение чрез телефон или таблет IOS/Android чрез приложението CloudEdge с имейл регистрация

Резолюция: 1920 (В) x 1080 (В)

Обектив: 3,6мм

Сензор: 1/2.9" 2Megapixel CMOS

Компресиране: H.264

Безжична свързаност: 2.4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

Поддържани ОС: IOS 9, Android 5 или по-нови версии

Задействане на аларма: Интелигентно засичане на движение/звук

Избор на зона за движение: да

Инфрачервен нощен режим – нощна видимост до 10м

Двупосочко аудио: да

Максимален брой потребители: 6

Слот за MicroSD карта (макс 128 GB, не е включена в комплекта), съхранение в облак (не е включен в комплекта)

Температура на работа и съхранение: - 20°C до 40°C

Наклон: -15 ° ~ 40 °; Завъртане около оста: 0 ° ~ 350°

Размери: 73x78x121мм

Тегло: 250 гр. (камера+аксесоари)

USB Адаптер за захранване - входно напрежение на мрежата: AC 100–240V; 50/60Hz 0.3A max; Изходно

напрежение: DC 5.0 V, 1 A, 5.0 W

IP клас: IPX0

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE**  
**CAUTION!**

1. This product is an aid. It should not be used as a medical camera and should not replace adult supervision.
2. Never leave your child at home alone. You MUST check your child's condition regularly, do not leave them unattended by an adult.
3. This device is not intended for use by people (including children) with impaired physical perception or mental impairments or without experience and knowledge if they are left without supervision and have not been instructed by a person in charge of their safety about the way of using this device.
4. The product is not a toy. Do not let your children play with it!
5. Use this product only for its intended purpose, as described in this instruction manual.
6. Caution! The power cord of the camera must be plugged into an electrical socket located as far as possible from your baby. Place the camera as far as possible from your baby. Cables are a potential strangulation hazard. They must be located in a place inaccessible to children (at a distance of at least 1 meter).
7. Never place the camera in or over a baby's bed or crib.
8. If you place the camera on a table or low cabinet, do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop.
9. Do not submerge the camera, its power cord, or any part of the product in water or any other liquid.
10. Do not touch a device that has fallen into water. If such an incident occurs, immediately unplug the cord of the power adapter if it was connected to the mains electricity.
11. Do not place the device in locations where water or other liquids may come into contact with it.
12. Never use the camera in damp places or near water, a bathtub, sink, wet room, etc.
13. Do not use the product in a highly polluted/dusty environment. This will shorten the life of the device.
14. Never place objects on the camera and never cover it.
15. Do not block the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

16. Before you connect the power cord of the product to the socket, ensure that the voltage marked on the adapter corresponds to that of the local power supply.
17. Power adapter AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.3 A.
18. Do not use the adapter if the cord or plug is damaged.
19. To avoid the risk of electric shock, do not open the camera housing.
20. Do not use the appliance if it is not working properly, if it is damaged, or if it has been dropped into water. You must contact the retailer where you purchased the product to have the fault repaired.
21. Do not attempt disassembly or repair of the device at home, this should be done only in an authorized service shop.
22. ATTENTION! Do not install or store the camera or adapter near direct sources of heat, open fire, heaters, or stoves. Do not expose the camera to too low or too high temperatures or direct sunlight.
23. CAUTION! Use and store the device at temperatures from -20°C to 40°C.
24. The video connection is established via an Internet network. We recommend that you ensure the safety of your personal data.
25. Caution! Suffocation hazard! Keep the plastic packaging away from children.
26. This product contains small parts which can be a choking hazard. Assembly or installation by adults is required. Keep the small parts away from children when assembling.
27. Use only the power cord supplied by the manufacturer/importer.
28. To prevent an accident, replace a damaged adapter with an original one.
29. Do not try to modify the camera/adapter or to repair them by yourself in case of damage. For advice, contact an authorized service centre or the retail outlet where you bought the product.
30. Do not use spare parts what are not original spare parts provided by the manufacturer or importer.
31. The illustrations in the instruction manual are only for reference and can differ from the actual product.



## **SAFETY TIPS**

- Unplug the product during thunderstorms.
- It is important to check the operating range and condition of the camera on initial installation and regularly after that.
- Check the power supply regularly. Test the camera before use and after changing camera location.
- This product is intended for indoor use only.
- Do not cover any ventilation openings.
- Do not touch the plug pins with sharp or metal objects.
- To improve camera performance do not place the lens against or next to reflective surfaces, such as windows or white walls, because this will result in an overly bright image in areas close to the camera and darker image in areas further away from the camera or will make the camera produce white images.
- Make sure the camera is installed in an area with strong Wi-Fi signal.

Do not place the camera near objects that may affect Wi-Fi signal, such as metal objects, microwave ovens.

NOTE: The app version may have been updated, please follow the instructions of the current app version. When an important version update has been made, you will receive a push notification reminding you to update the app.

## **CLEANING AND CARE**

1. Do not wash the camera or the adapter with water. Do not use cleaning sprays or liquid detergents.
2. Do not use sharp objects or aggressive detergents to clean the device.
3. Before cleaning the camera you must unplug it.
4. Clean the camera lens only with a dry cloth. Clean the other parts of the camera with a damp soft cloth. Afterwards dry well with a dry soft cloth.
5. Before turning on the camera ensure that is it dry.
6. Unplug the device when not in use for extended periods of time, store the camera and its adapter in a cool dry place.
7. Caution! Keep the product away from children. All products marked with this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE) (Directive 2012/19/EU) which



should not be mixed with unsorted household waste. You must protect human health and the environment by handing in your waste electrical and electronic equipment to designated collection points. Refer to the recycling recommendations of your local authorities.

### **In the Box - Image 1**

1.Camera, 2. Adapter, 3. Power cord, 4. Mounting bracket, 5. 3 pcs screws and anchors.

### **Device - Image 2**

1. Infrared light, 2. Status light, 3. Microphone, 4. Memory card slot, 5. Restart button, 6. Speaker, 7. Power cord slot

### **Installation - Picture 3**

Place the camera on a horizontal and level surface or mount it on a wall/ceiling using the supplied mounting bracket, anchors and screws.

### **Mobile app - Image. 4.**

To use the device, you need to install the CloudEdge app on your mobile device. CloudEdge is available for IOS and Android products. Scan the QR code to det the app directly.

### **INITIAL APP SETTING AND CONNECTION - Image Group 5**

Step 1-Open the application, tap “Sign up now” to register by filling out the necessary information. If you already have a registration, tap “Log in” to log in to the application

Step 2-Enter a valid email address and check the privacy agreement, tap “NEXT”. Enter a username and password, tap “Done.”

Step 3-Tap the Add icon or tap “Add device”, select “Baby Camera”.

Step 4 - Plug in the camera and press “Next”

Step 5 - Press and hold the “Restart” button until you hear a beep, the tap “Next”

Step 6 - Select the Wi-Fi network and enter the password, tap “Next”

Step 7 - Scan the QR code on your phone with the camera from a distance of about 15-25 cm and tap “Next” when the camera beeps, connecting may take up to 30 seconds.

Step 8 - The camera is now connected to your device, tap “Next”.

Step 9 - By tapping “Next/Done” or “Skip” you can review the next

pages with tips and suggestions, you can change the name of the camera by tapping “”, tap “Done”.

## **Functions - Image 6**

1. Screenshot - capturing a screenshot
2. Intercom - two-way audio connection
3. Record - video recording
4. Motion Detection - detection and tracking of movement.
5. Lens Switch - switching off the lens
6. PTZ - Manual control of the monitoring direction.
7. (on the next page) Gallery-

Saved images and videos

8.Settings menu

Settings menu - Image 7

1. Device information
- 2.Receive event notification-on/off
3. App installation guide
4. Device sharing
5. Location management
6. Network operation indicator - on/off
7. Image settings
8. Human detection and tracking - on/off
9. Privacy protection
10. Alarm management
11. Recordings management
12. Cloud settings
13. ONVIF settings
14. Software version check
15. Removal of device from the app

## **FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

Q: The device cannot be visualised properly?

A: Ensure that everything is okay with the network, you can place the device closer to the router. If this does not work, it is recommended to restart the device and add it again.

Q: Why is the device still in the list of devices after restarting?

A: Restarting the device only resets the network configuration of the camera, but cannot change the configuration in the app, you need to delete the camera from the app.

# **IMPORTANT ! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PT REFERINȚĂ ULTERIOARĂ**

## **ATENȚIE !**

1. Produsul acesta este un mijloc de ajutor. El nu trebuie utilizat ca o cameră medicală, nici nu poate înlocui supravegherea de către adulți.
2. Nu lăsați niciodată copilul dvs. singur acasă. TREBUIE să verificați în mod regular starea copilului dvs., acesta nu trebuie lăsat fără supravegherea unui adult.
3. Aparatul nu este destinat a fi utilizat de către persoane (inclusiv de către copii) cu senzații fizice reduse sau deficiențe mentale sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt lăsate fără supraveghere și nu au fost instruite de către persoana responsabilă cu siguranța acestora cu privire la modalitatea de utilizare a aparatului.
4. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor dvs. a se juca cu el !
5. Utilizați produsul doar conform destinației sale, în modul descris în aceste instrucțiuni de utilizare.
6. Atenție ! Cablul de alimentare al camerei trebuie conectat la o priză din rețeaua electrică, care este situată la cea mai mare distanță de bebelușul dvs. Așezați camera cât mai departe de copil. Cablurile reprezintă un pericol potențial de sufocare. Ele trebuie așezate la un loc inaccesibil copiilor (la o distanță de minim 1 metru).
7. Niciodată nu așezați camera în incinta sau deasupra pătuțului bebelușului.
8. Dacă așezați camera pe o masă sau un dulap jos, nu lăsați cablul de alimentare a atârnă peste marginea mesei sau a blatului de lucru.
9. Nu cufundați camera, cablul său de alimentare sau orice piesă a produsului în apă sau în alte lichide.
10. Nu încercați să ridicați un aparat căzut în apă. În cazul producерii unui asemenea incident, deconectați imediat cablul adaptorului de alimentare dacă a fost conectat rețelei principale de alimentare.
11. Nu așezați dispozitivul în locuи în care pe acesta este posibilă penetrarea de apă sau de alte lichide.

12. Niciodată nu așezați camera în locuri umede sau în apropierea surselor de apă, cadă, chiuvetă, încăperi umede, etc.
13. Produsul nu trebuie utilizat în mediu foarte murdar/ prăfuit. Aceasta va provoca prescurtarea vieții dispozitivului.
14. Niciodată nu așezați obiecte pe camera, aceasta nu trebuie acoperită.
15. Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
16. Înainte de a conecta cablul de alimentare al produsului în priza, verificați dacă tensiunea marcată pe adaptor corespunde tensiunii rețelei electrice locale.
17. Adaptor de alimentare AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.3 A.
18. Adaptorul nu trebuie folosit dacă are cablul sau fișa defectate.
19. Pentru a evita pericolul de șoc electric, nu deschideți carcasa camerei.
20. Aparatul nu trebuie utilizat dacă nu funcționează în mod corespunzător, dacă a fost defectat sau a fost scăpat în apa. Contactați obiectivul comercial de la care ati cumpărat produsul pentru îndepărțarea defecțiunii.
21. Nu încercați a demonta sau a aduce modificări aparatului acasă, aceste operațiuni sunt efectuate doar în service împăternicit.
22. ATENȚIE ! Nu instalați și nu păstrați camera sau adaptorul în apropierea unor surse directe de căldură, foc deschis, aparate de încălzire sau aragaze. Camera nu trebuie expusă unor temperaturi prea mici sau prea mari și acțiunii razelor solare directe.
23. ATENȚIE ! Utilizați și depozitați aparatul la temperaturi cuprinse în intervalul - 20°C - +40°C.
24. Conexiunea video este realizată prin rețea de Internet. Vă recomandăm a vă îngrijii în mod corespunzător de securitatea datelor dvs. cu caracter personal.
25. Atenție ! Pericol de sufocare ! Păstrați ambalajele din plastic în afara accesului copiilor.
26. Produsul conține piese mici, care ar putea provoca încercare. Produsul trebuie instalat de către un adult. Țineți piesele mici departe de copii la asamblarea aparatului.
27. Folosiți doar cablul de alimentare furnizat de către producătorul/ importatorul.
28. Pentru prevenirea producerii unor accidente, înlocuiți adaptorul

**Q:** How can I connect the camera to another router?

**A:** First remove and restart the device in the app and then reconfigure the device via the app.

**Q:** Why does the device not recognize the MicroSD card?

**A:** It is recommended to insert the card after disconnecting from the power source. Ensure that the card is accessible, and the format is FAT32. If the Wi-Fi signal is poor, the card also may not be recognized.

**Q:** Why can't I receive notifications on my mobile phone app?

**A:** Please make sure that the application is running on the phone, that the reminder function in question is open, and that the message notification and authorization confirmation in the mobile phone system are open.

**Q:** What is the meaning of the light indications of the device?

**A:** Flashing red light: wait for network connection (slow) network connection (fast) Steady blue light: the camera is working properly.

Steady red light: The camera is not working

## **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Monitoring via IOS/Android phone or tablet via the CloudEdge app with email registration

Resolution: 1920 (B) x 1080 (B)

Lens: 3,6 mm

Sensor: 1/2.9" 2Megapixel CMOS

Compression: H.264

Wireless connectivity: 2.4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

Supported OS: iOS 9, Android 5 or later

Trigger an alarm: Smart detection of motion/sound

Selection of motion zone: yes

Infrared night mode - night visibility up to 10m

Two-way audio: yes

Maximum number of users: 6

MicroSD card slot (max 128GB, not included), cloud storage (not included)

Operating and storage temperature: - 20°C to 40°C

Slope: -15°~40°; Rotation around the axis: 0 ° ~ 350°

Dimensions: 73X78x121 mm

Weight: 250 g (camera + accessories)

USB power adapter - mains input voltage: AC 100–240V; 50/60Hz

0.3A max; Output voltage: DC 5.0V, 1A, 5.0W

IP Class: IPX0

defectat cu un adaptor original.

29. Nu încercați a modifica camera/ adaptorul sau a le repara singuri la defectarea acestora. Pentru consultări contactați service-ul autorizat sau obiectivul comercial de la care ați cumpărat produsul.

30. Nu folosiți piese de schimb care diferă de piesele de schimb originale, furnizate de către producătorul sau importatorul.

31. Ilustrațiile din instrucțiunile de utilizare sunt doar pentru referință și ar putea dифeri de produsul real.



## **RECOMANDĂRI DE SIGURANȚĂ**

-Deconectați produsul din priză în timpul furtunilor.

-Este important de verificat sfera de funcționare și starea camerei la instalarea sa initială și la intervale de timp regulate după aceea.

-Verificați în mod regulat alimentarea. Testați camera înainte de utilizare și după schimbarea locației camerei.

-Acest produs este destinat exclusiv uzului în interior.

-Nu blocați orificiile de ventilație.

-Nu atingeți prizele cu obiecte metalice ascuțite.

-Pentru îmbunătățirea modului de funcționare a camerei, obiectul său nu trebuie așezat vizavi de sau lângă suprafețe reflectante, precum geamuri sau pereti albi, întrucât aceasta va genera imagini prea luminoase în zonele apropiate de cameră, și imagini mai întunecate în zonele mai îndepărtate de camera sau va provoca reproducerea unor imagini albi de camera.

-Asigurați-vă că camera este instalată în zona cu semnal Wi-Fi puternic.

Nu așezați camera în apropierea unor obiecte, care ar putea influența semnalul său Wi-Fi, precum obiecte metalice, cuptoare cu microunde.

**OBSERVAȚIE:** Versiunea aplicației ar putea fi actualizată, vă rugăm să respectați instrucțiunile referitoare la versiunea actuală a aplicației. Când a fost făcută o actualizare importantă a versiunii, veți primi un mesaj pop-up, care vă va reaminti a actualiza aplicația.

## **CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRI**

1. Nu spălați camera și adaptorul cu apă. Nu utilizați spray de curățare și detergenți lichizi.

2. Nu folosiți obiecte ascuțite sau preparate agresive pentru

curățarea aparatului.

3. Înainte de a proceda la curățarea camerei, aceasta trebuie deconectată din priză.

4. Curătați obiectivul camerei numai cu o lavetă uscată. Curătați restul pieselor camerei cu o lavetă moale ușor umezită. Apoi uscați bine cu o lavetă moale uscată.

5. Înainte de a porni camera verificați dacă este uscată.

6. Oprîți dispozitivul dacă nu este folosit pentru perioade lungi de timp, stocați camera și adaptorul în loc uscat și răcoritor.

7. Atenție ! Depozitați produsul în afara accesului copiilor. Toate produsele marcate cu acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE) ( Directiva 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. Vă rugăm să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor dvs. de echipamente electrice și electronice la punctele de colectare stabilite în scopul acesta. Verificați recomandările autorităților locale referitoare la reciclarea acestora



### **„Cutia conține - Imagine 1**

- 1.Camera , 2.Adaptor , 3.Cablu de alimentare ,
- 4.Element de instalare , 5. 3 buc. dibluri .

### **Dispozitiv - Imagine 2**

- 1.Lumina infraroșie, 2. Indicator luminos privind starea, 3.Microfon,
4. Slot pentru card de memorie, 5.Buton Restart, 6.Difuzor, 7.Slot cablu de alimentare

### **Instalare - Imagine 3**

Așezați camera pe o suprafață orizontală netedă sau instalați pe perete/ plafon cu ajutorul elementului de instalare și diblurilor furnizate.

### **Aplicația dispozitivului dvs. mobil - Imagine 4**

Pentru a utiliza dispozitivul trebuie instalată aplicația „CloudEdge” pe dispozitivul dvs. mobil. „CloudEdge” este accesibil pentru produse cu sistem operațional IOS și Android . Scanați codul QR pentru a accesa direct aplicația.

### **SETĂRI INIȚIALE A APLICAȚIEI ȘI CONECTARE - Grup imagine**

#### **5**

Pasul 1- Deschideți aplicația “Sign up now” pentru a vă înregistra, completând protocolul necesar. Dacă deja sunteți înregistrat,

apăsați butonul "Log in" pentru a accesa aplicația.

Pasul 2 – Introduceți o adresă electronică valabilă și verificați acordul de confidențialitate, apăsați „NEXT”. Introduceți nume de utilizator și parolă, apăsați "Done".

Pasul 3 – Apăsați pictograma de adăugare sau "Add device".

Selectați „Baby Camera”.

Pasul 4 – Conectați la rețea electrică și apăsați „Next”

Pasul 5 – Apăsați lung butonul „Restart” până la auzirea unui semnal sonor, apoi apăsați „Next”.

Pasul 6 – Selectați rețea WIFI și introduceți parola, apăsați „Next”

Pasul 7 - Scanați codul QR de pe telefonul dvs. cu camera de la distanță de 15-25 cm și apăsați „Next”, camera va emite semnalizare sonoră, conectarea ar putea dura până în 30 de secunde.

Pasul 8 – Camera este conectată cu dispozitivul dvs., apăsați „Next”

Pasul 9 – Prin apăsarea butonului „Next/Done” sau „Skip” veți trece la următoarele pagini cu recomandări și propuneri, ați putea schimba denumirea camerei prin apăsarea butonului . apăsați „Done”

## **Funcționi - Imagine 6**

- 1.Screenshot – fotografarea imaginii momentane
- 2.Intercom - conexiune audio bidirectională
- 3.Record – înregistrare video
- 4.Motiondetection – detectarea și urmărirea unei figuri în mișcare
5. Lens Switch – Oprirea obiectivului
6. PTZ – Control manual al direcției de supraveghere
7. (pe pagina următoare) Album – imagini și clipuri video memorizate
- 8.Meniu Setări

## **Meniu Setări - Imagine 7**

- 1.Date referitoare la dispozitiv
- 2.Primire notificări pt. evenimente -pornit/oprit
3. Ghid pentru instalarea aplicației
4. Împărtășire dispozitiv
5. Controlul locației
6. Indicator pt. funcționarea rețelei – pornit/ opri
7. Setări imagine
- 8.Detectare și urmărire imagine umană - pornit/ opri

9. Protectia confidențialității

10. Control alarme

11. Control înregistrări

12. Setări Cloud

13. Setări ONVIF

14. Verificare versiune de software

15. Îndepărtarea dispozitivului din aplicația

## **ÎNTREBĂRI FRECVENTE**

Î: Dispozitivul nu poate vizualiza în mod corespunzător ?

R: Verificați dacă rețea funcționează corect, ați putea așeza camera aproape de router. Dacă asta nu funcționează, vă recomandăm a reporni dispozitivul și a-l adăuga din nou.

Î: De ce dispozitivul mai este în lista dispozitivelor după repornirea

R: repornirea dispozitivului repornește doar configurația de rețea a camerei, dar nu poate modifica configurația din aplicația, camera trebuie stearsă din aplicația.

Î: Cum ași putea redirecționa camera către un alt router ?

R: Mai întâi îndepărtați și reporniți dispozitivul din aplicația, apoi reconfigurați dispozitivul din aplicația.

Î: De ce dispozitivul nu identifică cardul MicroSD ?

R: Vă recomandăm cardul să fie introdus după întreruperea alimentării cu electricitate. Verificați dacă cardul este disponibil și dacă formatul cardului este FAT32. În cazul în care semnalul Wi-fi nu este bun, s-ar putea și cardul să nu fie identificat.

Î: De ce nu por primi notificări prin aplicația mea de telefon mobil ?

R: Vă rugăm a vă asigura că aplicația funcționează pe telefon, că funcția de memento este deschisă și că notificarea mesajelor și confirmarea autorizării din sistemul telefonului mobil sunt deschise.

Î: Ce înseamnă indicațiile luminoase emise de dispozitivul ?

R: Lumina roșie intermitentă: așteptați conexiune de rețea, conectare (lentă) la rețea, conectare (rapidă) la rețea. Lumină albastră constantă: camera funcționează în mod corespunzător. Lumina roșie constantă: camera nu funcționează.

## **SPECIFICAȚII TEHNICE**

Supraveghere prin telefon sau tabletă IOS/Android prin aplicația CloudEdge cu înregistrare prin e-mail

Rezoluție: 1920 (B) x 1080 (B)

Obiectiv: 3,6 mm

Senzor: 1/2.9" 2Megapixel CMOS  
Compresare: H.264  
Conectare fără fir: 2.4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)  
SO menținute: IOS 9, Android 5 sau versiuni mai noi  
Acționare alarmă: Detectare inteligentă de mișcare/ sunet  
Selectarea zonei de mișcare: da  
Regim nocturn infraroșu – vizibilitate timp de noapte până în 10 m  
Audio bidirectional: da  
Numărul maxim al utilizatorilor: 6  
Slot card MicroSD (max. 128 GB, nu face parte din set), stocare în cloud (nu face parte din set)  
Temperatura de funcționare și depozitare: - 20°C până la 40°C  
Pantă: -15 ° ~ 40 °; Rotire în jurul axei: 0 ° ~ 350°  
Dimensiuni: 73 x 78x 121 mm  
Masă: 250 g. (cameră + accesorii)  
Adaptor de alimentare USB - tensiunea de intrare a rețelei: AC 100–240 V; 50/60 Hz 0.3A max; tensiunea de ieșire: DC 5.0 V, 1 A, 5.0 W  
Clasă IP: IPX0

# **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO**

## **ATTENZIONE!**

1. Questo prodotto è un mezzo di aiuto. Non deve essere utilizzato come telecamera medica e non deve sostituire l'osservazione da parte degli adulti.
2. Mai lasciare il bambino da solo a casa. È OBBLIGATORIO controllare regolarmente le condizioni del bambino, non lasciarlo senza la sorveglianza da parte d'un adulto.
3. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotta sensibilità fisica o defezioni mentali o senza esperienza e conoscenza, se lasciate senza la sorveglianza e non istruite da una persona responsabile della loro sicurezza sulle modalità d'uso del dispositivo.
4. Il prodotto non è un giocattolo. Non permettere che i bambini giochino con il prodotto!
5. Utilizzare questo prodotto solo per l'uso previsto come è descritto nel presente manuale di istruzioni.
6. Attenzione! Il cavo di alimentazione della telecamera deve essere collegato alla presa di corrente situata più lontano dal bambino. Posizionare la telecamera il più lontano possibile dal bambino. I cavi rappresentano un potenziale pericolo di soffocamento. Devono essere collocati in un luogo fuori dalla portata dei bambini (ad almeno 1 metro di distanza).
7. Non posizionare mai la telecamera nel o sul lettino o sulla culla.
8. Se la telecamera viene posizionata su un tavolo o un mobile basso, non lasciare il cavo di alimentazione appeso sul bordo del tavolo o del piano di lavoro.
9. Non immergere la camera, il cavo di alimentazione o qualsiasi parte del prodotto in acqua o in altro liquido.
10. Non toccare un dispositivo caduto in acqua. Se si dovesse verificare un incidente di questo tipo, scollegare immediatamente il cavo dell'adattatore di alimentazione se è stato collegato alla rete elettrica principale.
11. Non posizionare il dispositivo in luoghi in cui sullo stesso potrebbe venire acqua o altri liquidi.
12. Non utilizzare mai la telecamera in aree umide o in prossimità di acqua, vasca da bagno, lavandino, locale umido ecc.

13. Non utilizzare il prodotto in ambienti altamente contaminati/polverosi. Ciò ridurrà la vita utile del dispositivo.
14. Non posizionare mai oggetti sulla telecamera o non coprirla.
15. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità alle istruzioni del produttore.
16. Prima di collegare il cavo di alimentazione del prodotto alla presa di corrente, verificare che la tensione indicata sull'adattatore corrisponda a quella della rete elettrica locale.
17. Adattatore di alimentazione AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A.
18. Non utilizzare l'adattatore se un cavo o una spina sono danneggiati.
19. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire il corpo della camera.
20. Non utilizzare il dispositivo se non funziona correttamente, se è danneggiato o se è caduto in acqua. È necessario contattare il rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto per la riparazione del danno.
21. Non effettuare lo smontaggio o la riparazione del dispositivo a casa, tali azioni vengono fatte solo in un'officina autorizzata.
22. ATTENZIONE! Non installare o conservare la telecamera o l'adattatore vicino a fonti di calore dirette, focolari aperti, apparecchi di riscaldamento o fornelli. Non esporre la telecamera a temperature troppo basse o troppo elevate e alla luce diretta del sole.
23. ATTENZIONE! Utilizzare e conservare il dispositivo a temperature comprese tra - 20°C e +40°C.
24. La connessione video avviene tramite una rete Internet. Ti consigliamo di prestare molta attenzione alla sicurezza dei propri dati personali.
25. Attenzione! Pericolo di soffocamento! Tenere gli imballaggi di plastica lontano dalla portata dei bambini.
26. Questo prodotto contiene piccole parti che possono causare soffocamento. È richiesta l'installazione o il montaggio da parte di adulti. Tenere le piccole parti lontano dalla portata dei bambini durante il montaggio.
27. Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito dal produttore/importatore.
28. Per evitare incidenti, sostituire l'adattatore danneggiato con

uno originale.

29. Non tentare di modificare la telecamera/ adattatore o ripararli da soli in caso di danno. Per una consulenza rivolgersi ad un'officina autorizzata o al rivenditore dal quale è stato acquistato il prodotto.

30. Non utilizzare parti di ricambio che non siano le parti originali fornite dal produttore o dall'importatore.

31. Le immagini del manuale di istruzioni servono solo per riferimento e possono differire dal prodotto reale.



## **CONSIGLI DI SICUREZZA**

-Scollegare il prodotto dalla presa di corrente durante temporali.

-È importante controllare il raggio d'azione e le condizioni della telecamera all'installazione iniziale e dopo ad intervalli regolari.

-Controllare regolarmente l'alimentazione. Provare la telecamera prima dell'uso e dopo aver modificato la posizione della telecamera.

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.

-Non bloccare le aperture di ventilazione.

-Non toccare i contatti della spina con oggetti taglienti o metallici.

-Per migliorare le prestazioni della telecamera, non posizionare l'obiettivo della telecamera contro o accanto a una superficie riflettente, come finestre di vetro o pareti bianche, in quanto ciò si tradurrebbe in un'immagine troppo luminosa nelle zone vicine alla telecamera e in un'immagine più scura nelle zone più lontane dalla telecamera, o in una riproduzione di immagini bianche da parte della telecamera.

-Assicurarsi che la telecamera sia installata in una zona con un forte segnale Wi-Fi.

Non posizionare la telecamera vicino a oggetti che potrebbero interferire con il suo segnale Wi-Fi, come oggetti metallici, forni a microonde.

**NOTA:** La versione dell'applicazione potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione attuale dell'applicazione. Quando viene effettuato un importante aggiornamento di versione, l'utente riceverà un messaggio pop-up che ricorda di aggiornare l'applicazione.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

1. Non lavare la telecamera e l'adattatore con acqua. Non utilizzare spray detergenti e detergenti liquidi.
2. Non utilizzare oggetti appuntiti o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
3. Prima di pulire la telecamera, è necessario scollarla dalla presa di corrente.
4. Pulire l'obiettivo della telecamera solo con un panno asciutto. Pulire le altre parti della telecamera con un panno morbido leggermente inumidito. Quindi asciugare accuratamente con un panno morbido ed asciutto.
5. Prima di accendere la telecamera, verificare che sia asciutta.
6. Spegnere il dispositivo quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo, conservare la telecamera e il suo adattatore in un luogo fresco e asciutto.
7. Attenzione! Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo rappresentano rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) (Direttiva 2012/19/UE) che non devono essere misti con i rifiuti urbani non differenziati. È necessario proteggere la salute umana e l'ambiente consegnando i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai punti di raccolta designati. Consultare le raccomandazioni delle autorità locali relative al loro riciclaggio.



#### **,Nella scatola - Immagine 1**

1.Camera , 2.Adattatore, 3.Cavo di alimentazione , 4.Elemento di montaggio, 5. 3 pz. viti e tasselli .

#### **Dispositivo - Immagine 2**

1.Luce a infrarossi,2.Spira per lo stato,3.Microfono,4.Slot per scheda di memoria,5.Pulsante di riavvio,6.Altoparlante,7.Slot per cavo di alimentazione

#### **Montaggio - Immagine 3**

Posizionare la telecamera su una superficie orizzontale e piana o montarla su una parete/soffitto utilizzando l'elemento di montaggio, i tasselli e le viti.

#### **Applicazione per il dispositivo mobile - Immagine 4**

Per utilizzare il dispositivo, è necessario installare l'applicazione CloudEdge sul proprio dispositivo mobile. CloudEdge è disponibile per i prodotti con sistemi operativi iOS e Android OS. Scansionare il codice QR per accedere direttamente all'applicazione.

## **IMPOSTAZIONI INIZIALI DELL'APPLICAZIONE E DELLA CONNESSIONE - Gruppo di immagini 5**

Passo 1-Accedere all'applicazione "Sign up now" per registrarti completando il protocollo richiesto. Se hai già effettuato la registrazione, premi "Log in" per accedere all'applicazione

Passo 2-Inserire un indirizzo email valido e verificare l'accordo sulla privacy, cliccare su „NEXT“ .Inserire un nome utente e una password, cliccare su „Done“.

Passo 3-Cliccare sull'icona Aggiungi o premere "Add device". selezionare „ Baby Camera”.

Passo 4-Collegare la telecamera alla rete elettrica e premere „Next”

Passo 5-Premere e tenere premuto il pulsante „Restart“ finché non si sente il segnale acustico, quindi premere „Next“

Passo 6-Selezionare la rete WIFI e inserire la password, quindi premere „Next“

Passo 7-Scansionare il codice QR con la camera dello smartphone da una distanza di 15-25 cm e premere „Next“ per emettere un segnale acustico, la connessione potrebbe richiedere fino a 30 secondi.

Passo 8-La telecamera è collegata al dispositivo, premere „Next“

Passo 9-Premendo il pulsante „Next/Done“ o „Skip“ si naviga tra le pagine successive di consigli e suggerimenti, è possibile modificare il nome della telecamera premendo il pulsante „  „ .

Premere „Done“

## **Funzioni - Immagine 6**

1.Screenshot - catturare l'istantanea

2.Intercom- connessione audio bidirezionale

3.Record - registrazione video

4.MotionDetection - rilevamento e monitoraggio di una figura in movimento.

5. Lens Swich - Spegnimento della lente

6. PTZ - Controllo direzionale manuale per il sistema di monitoraggio.

7. (nella pagina successiva) Album- immagini e video salvati

8. Menu Impostazioni

Menu Impostazioni - Immagine 7

1. Informazioni sul dispositivo
2. Ricezione di notifica evento-on/off
3. Guida all'installazione dell'applicazione
4. Condivisione del dispositivo
5. Gestione della posizione
6. Indicatore di funzionamento della rete-on/off
7. Impostazioni dell'immagine
8. Rilevamento e monitoraggio d'immagine umana - on/off
9. Tutela della privacy
10. Gestione allarmi
11. Gestione registrazioni
12. Impostazioni del Cloud
13. Impostazioni ONVIF
14. Verifica della versione del software
15. Rimozione del dispositivo dall'applicazione

## **DOMANDE FREQUENTI**

D: Il dispositivo non può essere visualizzato correttamente?

R: Verificare che tutto sia a posto con la rete, è possibile posizionare la telecamera vicino al router. In caso contrario, si consiglia di riavviare il dispositivo e di aggiungerlo di nuovo.

D: Perché il dispositivo è ancora nell'elenco dei dispositivi dopo il riavvio?

R: Il riavvio del dispositivo riavvia solo la configurazione di rete della telecamera, ma non può modificare la configurazione nell'applicazione, è necessario eliminare la telecamera dall'applicazione.

D: Come reindirizzare la telecamera ad un altro router?

R: Prima rimuovere e riavviare il dispositivo nell'applicazione e poi configurare nuovamente il dispositivo tramite l'applicazione.

D: Perché il dispositivo non identifica la scheda MicroSD?

R: Si raccomanda di inserire la scheda dopo un'interruzione della corrente. Verificare che la scheda sia disponibile, che il suo formato sia FAT32. Se il segnale Wi-Fi non è buono, anche la scheda potrebbe non essere identificata.

D: Perché non riesco a ricevere le notifiche con la mia applicazione mobile?

R: Assicurarsi che l'applicazione funziona sul telefono, che la funzione di promemoria in questione sia aperta e che la

notificazione del messaggio e la conferma dell'autorizzazione nel sistema di telefonia mobile siano aperte.

D: Che cosa significano le indicazioni luminose fornite dal dispositivo?

R: Luce rossa lampeggiante: attendere collegamento rete (lento) collegamento rete (veloce) Luce blu fissa: la telecamera funziona correttamente. Luce rossa fissa: la telecamera non funziona

## **SPECIFICHE TECNICHE**

Monitoraggio via telefono o tablet iOS/Android tramite l'applicazione CloudEdge con registrazione email

Risoluzione: 1920 (B) x 1080 (B)

Lente: 3,6 mm

Sensore: 1/2.9" 2Megapixel CMOS

Compressione: H.264

Connettività wireless: 2.4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

Sistemi operativi compatibili: IOS 9, Android 5 o versioni più recenti

Attivazione di allarme: Rilevamento intelligente di movimento/suono

Selezione di un'area di movimento: sì

Modalità notturna a infrarossi – visibilità notturna fino a 10 m

Audio bidirezionale: sì

Numero massimo di utenti: 6

Slot per schede MicroSD (max 128 GB, non inclusa nella fornitura), archiviazione in cloud (non inclusa nella fornitura)

Temperatura di esercizio e di stoccaggio: - 20°C fino a 40°C

Pendenza: -15 ° ~ 40 °; Rotazione intorno all'asse: 0° ~ 350°

Dimensioni: 73x78x121 mm

Peso: 250 gr. (telecamera+accessori)

USB Adattatore d' alimentazione - tensione di ingresso della rete:

AC 100–240V; 50/60Hz 0.3A max; Tensione di uscita: DC 5.0 V, 1

A, 5.0 W

Classe IP: IPX0

# **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ**

## **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

1. Αυτό το προϊόν είναι βιοηθητικό μέσο. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως ιατρική κάμερα και δεν πρέπει να αντικαθιστά την επίβλεψη ενηλίκου.
2. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας μόνο στο σπίτι. ΠΡΕΠΕΙ να ελέγχετε το παιδί σας τακτικά, μην το αφήνετε χωρίς επίβλεψη από ενήλικα.
3. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, ή αν δεν τους έχουν δοθεί επίβλεψη και σαφείς οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
4. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην αφήνετε τα παιδιά σας να παίζουν μαζί του!
5. Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο για τον προορισμό του, όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
6. Προσοχή! Το καλώδιο τροφοδοσίας της κάμερας πρέπει να είναι συνδεδεμένο στην πρίζα που βρίσκεται πιο μακριά από το μωρό σας. Τοποθετήστε την κάμερα όσο το δυνατόν πιο μακριά από το μωρό. Τα καλώδια αποτελούν πιθανό κίνδυνο πνιγμού. Πρέπει να βρίσκονται σε μέρος απρόσιτο για παιδιά (σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου).
7. Ποτέ μην τοποθετείτε την κάμερα μέσα ή πάνω από το παιδικό κρεβάτι ή παρκοκρέβατο.
8. Εάν τοποθετήσετε την κάμερα σε τραπέζι ή χαμηλό ντουλάπι, μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου εργασίας.
9. Μην βάζετε την κάμερα, το καλώδιο τροφοδοσίας της ή οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
10. Μην πιάνετε με το χέρι συσκευή που έχει πέσει στο νερό. Εάν συμβεί τέτοιο περιστατικό, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο του μετασχηματιστή ρεύματος εάν αυτό έχει συνδεθεί στο κυρίως ηλεκτρικό δίκτυο.
11. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρη όπου νερό ή άλλα υγρά μπορεί να έρθουν σε επαφή μαζί της.

12. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την κάμερα σε υγρά μέρη ή κοντά σε νερό, μπανιέρα, νεροχύτη, αποθήκη κ.λπ.
13. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υψηλή ρύπανση/σκόνη. Αυτό θα μειώσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
14. Ποτέ μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω από την κάμερα και μην την καλύπτετε.
15. Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
16. Πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας του προϊόντος στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που επισημαίνεται στον προσαρμογέα ταιριάζει με την τάση του τοπικού τροφοδοτικού.
17. Μετασχηματιστής ρεύματος AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.3 A.
18. Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα εάν έχει φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα.
19. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το περίβλημα της κάμερας.
20. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν δεν λειτουργεί σωστά, εάν έχει υποστεί ζημιά ή εάν έχει πέσει στο νερό. Πρέπει να επικοινωνήσετε με το κατάστημα λιανικής από όπου αγοράσατε το προϊόν για να διορθωθεί η βλάβη.
21. Μην αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε τη συσκευή στο σπίτι, αυτό γίνεται μόνο σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
22. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην εγκαθιστάτε ή διατηρήτε την κάμερα ή τον προσαρμογέα κοντά σε άμεσες πηγές θερμότητας, ανοιχτές εστίες, θερμάστρες ή κουζίνες μαγειρέματος. Μην εκθέτετε την κάμερα σε πολύ κρύες ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες και στο άμεσο ηλιακό φως.
23. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρησιμοποιήστε και διατηρήτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες από -20°C έως +40°C.
24. Η σύνδεση βίντεο γίνεται μέσω του Διαδικτύου. Σας συνιστούμε να φροντίζετε καλά για την ασφάλεια των προσωπικών σας δεδομένων.
25. Προσοχή! Κίνδυνος ασφυξίας! Κρατήστε τις πλαστικές συσκευασίες μακριά από παιδιά.
26. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα που μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό. Απαιτείται συναρμολόγηση ή εγκατάσταση από ενήλικες. Κρατήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά κατά τη συναρμολόγηση.

27. Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται από τον κατασκευαστή/εισαγωγέα.
28. Για να αποφύγετε ατύχημα, αντικαταστήστε τον κατεστραμμένο προσαρμογέα με έναν γνήσιο.
29. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε την κάμερα/τον προσαρμογέα ή να την/ τον επισκευάσετε μόνοι σας εάν έχει υποστεί ζημιά. Για συμβουλές, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή το κατάστημα πώλησης από το οποίο αγοράστε το προϊόν.

30. Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά άλλα από τα γνήσια που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τον εισαγωγέα.

31. Οι εικόνες στο εγχειρίδιο οδηγιών είναι μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

## **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**



- Αποσυνδέστε το προϊόν κατά τη διάρκεια ηλεκτρικών καταιγίδων.
- Είναι σημαντικό να ελέγχετε την εμβέλεια και την κατάσταση της κάμερας κατά την αρχική εγκατάσταση και στη συνέχεια τακτικά.
- Ελέγχετε τακτικά την παροχή ρεύματος. Ελέγξτε την κάμερα πριν από τη χρήση και μετά την αλλαγή της θέσης της κάμερας.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση.
- Μην φράζετε τυχόν ανοίγματα αερισμού.
- Μην αγγίζετε τις επαφές του βύσματος με αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα.
- Για να βελτιώσετε την απόδοση της κάμερας, μην τοποθετείτε τον φακό της κάμερας απέναντι ή δίπλα σε μια ανακλαστική επιφάνεια, όπως γυάλινα παράθυρα ή λευκούς τοίχους, καθώς αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα μια υπερβολικά φωτεινή εικόνα σε περιοχές κοντά στην κάμερα και μια πιο σκοτεινή εικόνα σε περιοχές πιο μακριά από τις περιοχές της κάμερας ή θα προκαλέσει την αναπαραγωγή λευκών εικόνων από την κάμερα.
- Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι εγκατεστημένη σε περιοχή με ισχυρό σήμα Wi-Fi.

Μην τοποθετείτε την κάμερα κοντά σε αντικείμενα που μπορεί να επηρεάσουν το σήμα Wi-Fi της, όπως μεταλλικά αντικείμενα, φούρνους μικροκυμάτων.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί, ακολουθήστε τις οδηγίες της τρέχουσας έκδοσης της

εφαρμογής. Όταν έχει πραγματοποιηθεί μια σημαντική ενημέρωση έκδοσης, θα λάβετε ένα αναδύμενο μήνυμα που θα σας υπενθυμίζει να ενημερώσετε την εφαρμογή.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

1. Μην πλένετε την κάμερα και τον προσαρμογέα με νερό. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά σπρέι και υγρά καθαριστικά.

2. Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα ή επιθετικά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε τη συσκευή.

3. Πριν καθαρίσετε την κάμερα, πρέπει να την αποσυνδέσετε.

4. Να καθαρίζετε το φακό της κάμερας μόνο με στεγνό πανί.

Καθαρίστε τα άλλα μέρη της κάμερας με ένα ελαφρώς υγρό μαλακό πανί. Στη συνέχεια στεγνώστε καλά με ένα στεγνό μαλακό πανί.

5. Πριν ενεργοποιήσετε την κάμερα, βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνή.

6. Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλα χρονικά διαστήματα, βάλτε την κάμερα και τον προσαρμογέα της σε δροσερό και ξηρό μέρος.

7. Προσοχή! Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Όλα τα προϊόντα που έχουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (Οδηγία 2012/19/EΕ) τα οποία δεν πρέπει να αναμιγνύονται με τα αδιαχώριστα αστικά απόβλητα. Εσείς πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον παραδίδοντας τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό σας σε καθορισμένα σημεία συλλογής. Ελέγξτε τις συστάσεις ανακύκλωσης της τοπικής αρχής



## Στο κουτί - Εικόνα 1

1. Κάμερα, 2. Προσαρμογέας, 3. Καλώδιο τροφοδοσίας,

4. Στοιχείο τοποθέτησης, 5. 3τμχ βίδες και πτείροι.

## Συσκευή - Εικόνα 2

1. Υπέρυθρο φως, 2. δείκτες φωτός της κατάστασης, 3.



Μικρόφωνο, 4. Υποδοχή κάρτας μνήμης, 5. Κουμπί επανεκκίνησης,

6. Ήχείο, 7. Υποδοχή καλωδίου τροφοδοσίας

## Συναρμολόγηση - Εικόνα 3

Τοποθετήστε την κάμερα σε οριζόντια και λεία επιφάνεια ή στερεώστε την σε τοίχο/οροφή χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο στήριγμα στερέωσης, τους πείρους και τις βίδες.

## Εφαρμογή για την κινητή συσκευή σας - Εικόνα. 4

Για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να εγκαταστήσετε την εφαρμογή "CloudEdge" στην κινητή συσκευή σας. Το "CloudEdge"

είναι διαθέσιμο για προϊόντα λειτουργικών συστημάτων IOS και Android. Σαρώστε τον κωδικό QR για να σας μεταφέρει απευθείας στην εφαρμογή.

## **ΑΡΧΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗΣ - Ομάδα εικόνων 5**

Βήμα 1- Ανοίξτε την εφαρμογή, "Εγγραφείτε τώρα" ("Sign up now") για να εγγραφείτε συμπληρώνοντας το απαραίτητο πρωτόκολλο. Εάν έχετε ήδη εγγραφή, πατήστε "Σύνδεση" ("Log in") για να μπείτε στην εφαρμογή

Βήμα 2 - Εισαγάγετε μια έγκυρη διεύθυνση email και ελέγξτε τη συμφωνία απορρήτου, πατήστε "ΕΠΟΜΕΝΟ" („NEXT"). Εισαγάγετε φευδώνυμο και κωδικό πρόσβασης, πατήστε "Τέλος" ("Done")

Βήμα 3- Πατήστε το εικονίδιο προσθήκης ή πατήστε "Προσθήκη συσκευής" ("Add device"). επιλέξτε "Κάμερα μωρού" („Baby Camera").

Βήμα 4 - Συνδέστε την κάμερα και πατήστε "Επόμενο" („Next”)

Βήμα 5 - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί

"Επανεκκίνηση" („Restart“) μέχρι να ακούσετε τον ήχο και μετά "Επόμενο" („Next“)

Βήμα 6- Επιλέξτε ένα δίκτυο WIFI και εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης, πατήστε "Επόμενο" („Next“)

Βήμα 7- Σαρώστε τον κωδικό QR στο τηλέφωνό σας με την κάμερα από απόσταση 15-25 cm και πατήστε "Επόμενο" („Next“) η κάμερα θα ηχήσει, μπορεί να χρειαστούν έως και 30 δευτερόλεπτα για να συνδεθεί.

Βήμα 8- Η κάμερα είναι συνδεδεμένη στη συσκευή σας, πατήστε "Επόμενο" („Next“)

Βήμα 9- Πατώντας το κουμπί "Επόμενο/Τέλος" („Next/Done“) ή "Παράλειψη" („Skip“) θα μεταφερθείτε στις ακόλουθες σελίδες με συμβουλές και προτάσεις, μπορείτε να αλλάξετε το όνομα της κάμεράς σας πατώντας το κουμπί " ". πατήστε "Τέλος" ("Done")

## **Χαρακτηριστικά - Εικόνα 6**

1. Σκρινσότ (Screenshot) - λήψη του στιγμιότυπου
2. Ίντερκομ (Intercom) - διπλοσόχνα αудио връзка
3. Ρεκόρντ (Record) - εγγραφή βίντεο
4. Μόουσαν Ντετέκσαν (Motion Detection)- ανίχνευση και παρακολούθηση μιας κινούμενης φιγούρας.
5. Λένς σουιτς (Lens switch) – κλείσιμο του φακού

6. PTZ - Χειροκίνητος έλεγχος κατεύθυνσης για παρατήρηση.
7. (στην επόμενη σελίδα) Άλμπουμ - αποθηκευμένες φωτογραφίες και βίντεο κλιπ
8. Μενού ρυθμίσεων  
Μενού ρυθμίσεων - Εικόνα 7
1. Πληροφορίες συσκευής
2. Λήψη ειδοποίησης συμβάντος-ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
3. Οδηγός εγκατάστασης εφαρμογής
4. Κοινή χρήση συσκευών
5. Διαχείριση τοποθεσίας
6. Ένδειξη λειτουργίας δικτύου - ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
7. Ρυθμίσεις εικόνας
8. Εντόπιση και παρακολούθηση ανθρώπινης εικόνας - ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
9. Ζαψίτα на поверителността
10. Διαχείριση συναγερμών
11. Διαχείρηση αρχείων
12. Ρυθμίσεις cloud
13. Ρυθμίσεις ONVIF
14. Έλεγχος έκδοσης λογισμικού
15. Αφαίρεση της συσκευής από την εφαρμογή

## **ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ**

**E:** Η συσκευή δεν μπορεί να απεικονιστεί σωστά;

**A:** Ελέγχτε εάν όλα είναι εντάξει με το δίκτυο, μπορείτε να βάλετε την κάμερα κοντά στο δρομολογητή. Εάν αυτό δεν λειτουργήσει, συνιστάται να επανεκκινήσετε τη συσκευή και να την προσθέσετε ξανά.

**E:** Γιατί η συσκευή εξακολουθεί να βρίσκεται στη λίστα συσκευών μετά την επανεκκίνηση;

**A:** Η επανεκκίνηση της συσκευής επαναφέρει μόνο τη διαμόρφωση δικτύου της κάμερας, αλλά δεν μπορεί να αλλάξει τη διαμόρφωση στην εφαρμογή, πρέπει να διαγράψετε την κάμερα από την εφαρμογή.

**E:** Πώς μπορώ να ανακατευθύνω την κάμερα σε άλλο δρομολογητή;

**A:** Αρχικά αφαιρέστε και επανεκκινήστε τη συσκευή στην εφαρμογή και, στη συνέχεια, διαμορφώστε ξανά τη συσκευή μέσω της εφαρμογής.

**E:** Γιατί η συσκευή δεν αναγνωρίζει την κάρτα MicroSD;

A: Συνιστάται η τοποθέτηση της κάρτας μετά από διακοπή ρεύματος. Ελέγχετε εάν η κάρτα είναι προσβάσιμη, εάν η μορφή της είναι FAT32. Εάν το σήμα Wi-Fi δεν είναι καλό, η κάρτα ενδέχεται επίσης να μην αναγνωρίζεται.

E: Γιατί δεν μπορώ να λαμβάνω ειδοποιήσεις με την εφαρμογή μου για κινητά;

A: Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή εκτελείται στο τηλέφωνο, ότι η εν λόγω λειτουργία υπενθύμισης είναι ανοιχτή και ότι η ειδοποίηση μηνύματος και η επιβεβαίωση εξουσιοδότησης στο σύστημα κινητής τηλεφωνίας είναι ανοιχτά.

E: Τι σημαίνουν οι φωτεινές ενδείξεις που δίνει η συσκευή;

A: Κόκκινη λυχνία που αναβοσβήνει: περιμένετε για σύνδεση δικτύου (αργή) σύνδεση δικτύου (γρήγορη). Σταθερά μπλε φως: η κάμερα λειτουργεί σωστά. Σταθερό κόκκινο φως: η κάμερα δεν λειτουργεί.

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Παρακολούθηση μέσω τηλεφώνου ή tablet IOS/Android μέσω της εφαρμογής CloudEdge με εγγραφή email

Ανάλυση: 1920 (B) x 1080 (B)

Φακός : 3,6 χλστ

Αισθητήρας: 1/2.9" 2Megapixel CMOS

Συμπίεση: H.264

Ασύρματη συνδεσιμότητα: 2.4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

Υποστηριζόμενο λειτουργικό σύστημα: IOS 9, Android 5 ή μεταγενέστερο

Ενεργοποίηση του συναγερμού: Έξυπνη ανίχνευση κίνησης/ήχου

Επιλογή ζώνης κυκλοφορίας: ναι

Υπέρυθρη νυχτερινή λειτουργία - νυχτερινή ορατότητα έως 10 μέτρα

Αμφίδρομος ήχος: ναι

Μέγιστος αριθμός χρηστών: 6

Υποδοχή κάρτας MicroSD (μέγιστο 128 GB, δεν περιλαμβάνεται), αποθήκευση στο cloud (δεν περιλαμβάνεται)

Θερμοκρασία λειτουργίας και αποθήκευσης: - 20°C έως 40°C

Κλίση: -15° ~ 40°; Περιστροφή γύρω από τον άξονα: 0 ° ~ 350 °

Διαστάσεις: 73x78x121mm

Βάρος: 250 g (κάμερα + αξεσουάρ)

Προσαρμογέας τροφοδοσίας USB - τάση εισόδου δικτύου: AC

100–240V; 50/60Hz 0,3A μέγ. Τάση εξόδου: DC 5,0 V, 1 A, 5,0 W

Κλάση IP: IPX0

# **IMPORTANT ! Veuillez lire attentivement et garder pour références futures**

## **ATTENTION !**

1. Ce produit est un moyen d'assistance. Il ne doit pas être utilisé comme caméra médicale et ne doit pas remplacer la surveillance d'un adulte.
2. Ne laissez jamais votre enfant seul à la maison. Vous DEVEZ surveiller votre enfant régulièrement, ne le laissez pas sans surveillance par un adulte.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
4. Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas vos enfants jouer avec !
5. N'utilisez ce produit qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu, telles que décrites dans ces instructions d'utilisation.
6. Attention ! Le fil d'alimentation de la caméra doit être branché dans la prise du réseau la plus éloignée de votre bébé. Placez la caméra aussi loin que possible du bébé. Les câbles présentent un risque d'étouffement potentiel. Ils doivent être situés dans un endroit inaccessible aux enfants (à une distance d'au moins 1 mètre).
7. Ne placez jamais la caméra dans ou au-dessus du lit ou du berceau d'un bébé.
8. Si vous placez la caméra sur une table ou un meuble bas, ne laissez pas le fil d'alimentation pendre du bord de la table ou du plan de travail.
9. N'immergez pas la caméra, son fil d'alimentation ou toute partie du produit dans l'eau ou tout autre liquide.
10. Ne touchez pas un appareil qui est tombé dans l'eau. Si un tel incident se produit, débranchez immédiatement le câble de l'adaptateur d'alimentation s'il a été connecté au réseau électrique principal.
11. Ne placez pas l'appareil dans des endroits où de l'eau ou

- d'autres liquides pourraient entrer en contact avec lui.
12. N'utilisez jamais la caméra dans des endroits humides ou près de l'eau, d'une baignoire, d'un évier, d'une pièce humide, etc.
13. N'utilisez pas le produit dans un environnement fortement pollué/poussiéreux. Cela réduira la durée de vie de l'appareil.
14. Ne placez jamais d'objets sur la caméra ou ne la recouvrez pas.
15. Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
16. Avant de brancher le fil d'alimentation du produit dans la prise, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à celle de l'alimentation électrique locale.
17. Adaptateur d'alimentation CA 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A.
18. N'utilisez pas l'adaptateur si le fil ou la fiche sont endommagés.
19. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le boîtier de la caméra.
20. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Vous devez contacter le commerçant auprès duquel vous avez acheté le produit pour faire corriger le défaut.
21. Ne démontez pas ou ne réparez pas l'appareil à la maison, cela se fait uniquement dans un centre de service autorisée.
22. ATTENTION ! N'installez pas ou ne stockez pas la caméra ou l'adaptateur à proximité de sources de chaleur directes, de feux ouverts, de radiateurs ou de poêles. N'exposez pas la caméra à des températures trop froides ou trop élevées et à la lumière directe du soleil.
23. ATTENTION ! Utilisez et stockez l'appareil à des températures entre -20°C et +40°C.
24. La connexion vidéo s'effectue via un réseau Internet. Nous vous recommandons de prendre UN soin particulier de la sécurité de vos données personnelles.
25. Attention ! Risque d'étouffement ! Gardez les emballages en plastique hors de portée des enfants.
26. Ce produit contient de petites pièces qui peuvent provoquer

un étouffement. L'assemblage ou l'installation par des adultes est requis. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants lors de l'assemblage.

27. Utilisez uniquement le fil d'alimentation fourni par le fabricant/importateur.

28. Afin d'éviter un accident, remplacez l'adaptateur endommagé par un adaptateur d'origine.

29. N'essayez pas de modifier la caméra/l'adaptateur ou de les réparer vous-même s'il est endommagé. Pour obtenir des conseils, contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit.

30. N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles d'origine fournies par le fabricant ou l'importateur.

31. Les illustrations du manuel d'utilisation ne sont fournies qu'à titre indicatif et peuvent différer du produit réel.

## **CONSEILS DE SÉCURITÉ**



- Débranchez le produit pendant des orages.

- Il est important de vérifier la portée et l'état de la caméra lors de l'installation initiale et régulièrement par la suite.

-Vérifiez régulièrement l'alimentation électrique. Testez la caméra avant utilisation et après avoir changé l'emplacement de la caméra.

-Ce produit est destiné à un usage interne uniquement.

-Ne bloquez aucun orifice de ventilation.

-Ne touchez pas les contacts de la fiche avec des objets pointus ou métalliques.

-Pour améliorer les performances de la caméra, ne placez pas l'objectif de la caméra contre ou à côté d'une surface réfléchissante telle que des fenêtres en verre ou des murs blancs, car cela entraînera une image trop lumineuse dans les zones proches de la caméra et une image plus sombre dans les zones plus éloignées de la caméra, ou entraînera la lecture d'images blanches à partir de la caméra.

-Assurez-vous que la caméra est installée dans une zone avec un signal Wi-Fi fort.

Ne placez pas la caméra à proximité d'objets susceptibles

d'affecter son signal Wi-Fi, tels que des objets métalliques, des fours à micro-ondes.

**REMARQUE :** La version de l'application a peut-être été mise à jour, veuillez suivre les instructions de la version actuelle de l'application. Lorsqu'une mise à jour de version importante a été effectuée, vous recevrez un message contextuel pour vous rappeler de mettre à jour l'application.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

1. Ne lavez pas la caméra et l'adaptateur avec de l'eau. N'utilisez pas de sprays de nettoyage ni de nettoyants liquides.
2. N'utilisez pas d'objets pointus ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
3. Avant de nettoyer la caméra, vous devez la débrancher.
4. Nettoyez l'objectif de la caméra uniquement avec un chiffon sec. Nettoyez les autres parties de la caméra avec un chiffon doux légèrement humide. Puis séchez bien avec un chiffon doux et sec.
5. Avant de mettre en marche la caméra, assurez-vous qu'elle est sec.
6. Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes, rangez la caméra et son adaptateur dans un endroit frais et sec.
7. Attention ! Gardez le produit hors de la portée des enfants. Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (Directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant vos déchets d'équipements électriques et électroniques dans des points de collecte désignés. Veuillez se renseigner les recommandations de recyclage de votre autorité locale.



## **„Dans la boîte - Image 1**

1. Caméra, 2. Adaptateur, 3. Câble d'alimentation, 4. Élément de montage, 5. 3p. vis et chevilles.

## **Appareil - Image 2**

1. Voyant infrarouge, 2. Voyant d'état, 3. Microphone, 4. Fente pour carte mémoire, 5. Bouton de redémarrage, 6. Haut-parleur,

## **7. Fente pour le fil d'alimentation**

### **Installation - Image 3**

Placez la caméra sur une surface horizontale et lisse ou montez-la sur un mur/plafond à l'aide du support de montage, des chevilles et des vis fournis.

### **Application pour votre appareil mobile - Image 4**

Pour utiliser l'appareil, vous devez installer l'application "CloudEdge" sur votre appareil mobile. "CloudEdge" est disponible pour les produits du système d'exploitation IOS et Android. Scannez le code QR pour accéder directement à l'application .

### **PARAMÈTRAGE INITIAL DE L'APPLICATION ET DE LA CONNEXION – Ensemble d'images 5**

Étape 1-Ouvrez l'application, "Sign up now"(Inscrivez-vous maintenant) pour vous inscrire en remplissant le protocole nécessaire. Si vous avez déjà une inscription, appuyez sur "Log in"(Connexion) pour entrer dans l'application

Étape 2-Entrez une adresse e-mail valide et vérifiez l'accord de confidentialité, appuyez sur "NEXT" (SUIVANT). Entrez un nom d'utilisateur et un mot de passe, appuyez sur "Done" (Terminé)

Étape 3-Appuyez sur l'icône d'ajout ou appuyez sur "Add device" (Ajouter un appareil). Sélectionnez "Baby Camera".

Étape 4 - Branchez la caméra et appuyez sur "Next" (Suivant)

Étape 5-Appuyez et maintenez le bouton "Restart" (Redémarrer) jusqu'à ce que vous entendiez le bip, puis "Next" (Suivant)

Étape 6-Sélectionnez un réseau WIFI et entrez le mot de passe, appuyez sur "Next" (Suivant)

Étape 7-Scannez le code QR sur votre téléphone avec la caméra à une distance de 15 à 25 cm et appuyez sur "Next" (Suivant).

L'appareil photo émet un bip, la connexion peut prendre jusqu'à 30 secondes.

Étape 8-La caméra est connectée à votre appareil, appuyez sur "Next" (Suivant)

Étape 9 - Appuyez sur le bouton "Next/Done" (Suivant/Terminé) ou "Skip" (Ignorer) pour parcourir les pages suivantes de conseils et de suggestions. Vous pouvez modifier le nom de votre appareil photo en appuyant sur le bouton ". appuyez

sur "Done" (Terminé)

## Fonctionnalités – Image 6

1. Screenshot - capture instantanée de l'écran
2. Intercom - connexion audio bidirectionnelle
3. Record - enregistrement vidéo
4. MotionDetection - détection et suivi d'un personnage en mouvement.
5. Lens switch - éteindre l'objectif
6. PTZ - Contrôle manuel de la direction de surveillance.
7. ( à la page suivante ) Album-  
Photos et clips vidéo enregistrés
8. Menu des paramètres

## Menu des paramètres - Image 7

1. Informations sur l'appareil
2. Recevoir la notification d'événement- activé/désactivé
3. Guide d'installation des applications
4. Partage de l'appareil
5. Gestion de l'emplacement
6. Indicateur de fonctionnement du réseau activé/désactivé
7. Paramètres d'image
8. Détection et suivi d'images humaines - activée/désactivée
9. Protection de la confidentialité
10. Gestion des alarmes
11. Gestion des enregistrements
12. Paramétrage du cloud
13. Paramètres ONVIF
14. Vérification de la version du logiciel
15. Suppression de l'appareil de l'application

## FOIRE AUX QUESTIONS

Q : L'appareil ne peut pas être visualisé correctement ?

R : Vérifiez si tout va bien avec le réseau, vous pouvez placer la caméra près du routeur. Si ce n'est pas la solution, il est recommandé de redémarrer l'appareil et de l'ajouter à nouveau au réseau.

Q : Pourquoi l'appareil est-il toujours dans la liste des appareils après le redémarrage ?

R : Le redémarrage de l'appareil réinitialise uniquement la

configuration réseau de la caméra, mais ne peut pas modifier la configuration dans l'application, vous devez supprimer la caméra de l'application.

Q : Comment rediriger la caméra vers un autre routeur ?

R : Supprimez et redémarrez d'abord l'appareil dans l'application, puis configurez à nouveau l'appareil via l'application.

Q : Pourquoi l'appareil ne reconnaît pas la carte MicroSD ?

R : Il est recommandé d'insérer la carte après une coupure de l'alimentation. Vérifiez si la carte est accessible, si son format est FAT32. Si le signal Wi-Fi n'est pas bon, la carte peut également ne pas être reconnue.

Q : Pourquoi ne puis-je pas recevoir de notifications à mon téléphone portable ?

R : Veuillez s'assurer que l'application du téléphone fonctionne, que la fonction de rappel en question est ouverte et que la notification de message et la confirmation d'autorisation dans le système de téléphone mobile sont ouvertes.

Q : Que signifient les indications lumineuses venant de l'appareil ?

R : Lumière rouge clignotante : attendre la connexion réseau (lente) connexion réseau (rapide) Lumière bleue fixe : la caméra fonctionne correctement. Voyant rouge fixe : la caméra ne fonctionne pas.

## **SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

Surveillance via un téléphone ou une tablette IOS/Android via l'application CloudEdge avec enregistrement par e-mail

Résolution : 1920 (B) x 1080 (B)

Lentille : 3,6MM

Capteur : 1/2.9" 2Megapixel CMOS

Compression : H.264

Connexion sans fil : 2.4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

Systèmes d'exploitation prises en charge : IOS 9, Android 5 ou versions ultérieures

Déclencheur d'alarme : détection intelligente de mouvement/son

Sélection de la zone de mouvement : oui

Mode nuit infrarouge - visibilité nocturne jusqu'à 10 m

Audio bidirectionnel : oui

Nombre maximal d'utilisateurs : 6

Emplacement pour carte MicroSD (max 128 Go, non inclus),  
stockage cloud (non inclus)

Température de fonctionnement et de stockage : - 20°C à 40°C

Pente : -15 ° ~ 40 °; Rotation autour de l'axe : 0 ° ~ 350°

Dimensions : 73x78x121mm

Poids : 250 gr. (caméra+accessoires)

USB adaptateur d'alimentation - tension d'entrée du réseau : AC  
100–240V; 50/60Hz 0.3A max; Tension de sortie : DC 5.0 V, 1 A,  
5.0 W

Classe IP: IPX0

# **ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ**

## **ВНИМАНИЕ!**

1. Данное изделие является вспомогательным средством. Не использовать в качестве медицинской камеры, не заменяет присмотр взрослых.
2. Никогда не оставлять ребенка одного дома. Вы **ДОЛЖНЫ** регулярно проверять своего ребенка, не оставлять его без присмотра взрослых.
3. Данный прибор не предназначен для пользования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, если они оставлены без присмотра и не проинструктированы касательно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
4. Данное изделие - не игрушка. Не разрешать детям играть с ним!
5. Использовать данное изделие только по назначению, как описано в данной инструкции по эксплуатации.
6. Внимание! Кабель питания камеры должен быть подключен к сетевой розетке как можно дальше от ребенка. Поместить камеру как можно дальше от ребенка. Кабели представляют собой потенциальную опасность удушья. Они должны располагаться в недоступном для детей месте (на расстоянии не менее 1 метра).
7. Никогда не устанавливать камеру в или над детской кроваткой или люлькой.
8. Если камера установлена на столе или низком шкафу, не оставлять кабель питания свисать с края стола или рабочей поверхности.
9. Не погружать камеру, кабель питания или любую часть изделия в воду или другую жидкость.
10. Не прикасаться к прибору, упавшему в воду. В этом случае немедленно отсоединить кабель адаптера питания, если он был подключен к основной электросети.
11. Не устанавливать устройство в местах, где на него может

попасть вода или другие жидкости.

12. Никогда не использовать камеру во влажных местах или рядом с водой, ванной, раковиной, влажной комнатой и пр.
13. Не использовать изделие в сильно загрязненной/пыльной среде. Это сократит срок службы прибора.
14. Никогда не устанавливать предметы на камеру и не накрывать ее.
15. Не закрывать вентиляционные отверстия. Устанавливать в соответствии с инструкциями производителя.
16. Прежде чем вставить кабель питания изделия в розетку, убедиться, что напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению в местной электросети.
17. Адаптер питания AC 100-240 В, 50/60 Гц, 0,3 А.
18. Не использовать адаптер, если у него поврежден кабель или вилка.
19. Во избежание риска поражения электрическим током не открывать корпус камеры.
20. Не использовать прибор, если он работает неправильно, поврежден или если он попал в воду. Для устранения неисправности необходимо обратиться в торговый объект, в котором было приобретено изделие.
21. Не разбирать и не ремонтировать прибор в домашних условиях, это производится только в авторизованном сервисном центре.
22. **ВНИМАНИЕ!** Не устанавливать и не хранить камеру или адаптер вблизи прямых источников тепла, открытого огня, обогревателей или кухонных плит. Не подвергать камеру воздействию слишком низких или слишком высоких температур и прямых солнечных лучей.
23. **ВНИМАНИЕ!** Использовать и хранить прибор при температуре от -20°C до +40°C.
24. Видеосвязь осуществляется через сеть Интернет. Рекомендуем позаботиться о безопасности персональных данных.
25. Внимание! Опасность удушья! Хранить пластиковую упаковку вдали от детей.
26. Данное изделие содержит мелкие детали, которые могут

причинить удушье. Требуется сборка или установка взрослыми. Во время сборки хранить мелкие детали вдали от детей.

27. Использовать только кабель питания, предоставленный производителем/импортером.

28. Во избежание несчастного случая заменить поврежденный адаптер на оригинальный.

29. Не пытаться изменять камеру/адаптер или ремонтировать их самостоятельно, если они повреждены. Чтобы проконсультироваться, нужно обратиться в авторизованный сервисный центр или в торговый объект, в котором было приобретено изделие.

30. Не использовать запасные части, отличающиеся от оригинальных, предоставленных производителем или импортером.

31. Иллюстрации в руководстве по эксплуатации приведены только для справки и могут отличаться от реального изделия.

## **СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Отключить изделие от сети во время грозы.
- Важно проверять радиус действия и состояние камеры при первоначальной установке и регулярно после этого.
- Регулярно проверять источник питания. Проверить камеру перед использованием и после изменения местоположения камеры.
- Данное изделие предназначено только для внутреннего использования.
- Не закрывать никакие вентиляционные отверстия.
- Не прикасаться к контактным деталям вилки острыми или металлическими предметами.
- Чтобы улучшить работу камеры, не размещать объектив камеры напротив или рядом с отражающей поверхностью, такой как стеклянные окна или белые стены, так как это приведет к слишком яркому изображению в областях, близких к камере, и к более темному изображению в областях, удаленных от нее, или приведет к воспроизведению белых изображений с камеры.



- Убедиться, что камера установлена в зоне с сильным сигналом Wi-Fi.

Не размещать камеру рядом с объектами, которые могут повлиять на ее сигнал Wi-Fi, такими как металлические предметы, микроволновые печи.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Возможно, версия приложения была обновлена. Следовать инструкциям текущей версии приложения. Когда будет сделана важная актуализация версии, Вы получите всплывающее сообщение с напоминанием об обновлении приложения.

## **ЧИСТКА И УХОД**

1. Не мыть камеру и адаптер водой. Не использовать спрей и жидкые чистящие средства.

2. Не использовать для чистки прибора острые предметы или агрессивные моющие средства.

3. Перед чисткой камеры ее необходимо отключить от сети.

4. Протирать объектив камеры только сухой тканью.

Очищать другие части камеры слегка влажной мягкой тканью. Затем хорошо просушить сухой мягкой тканью.

5. Перед включением камеры убедиться, что она сухая.

6. Выключить прибор, если он не используется в течение длительного времени, хранить камеру и ее адаптер в прохладном, сухом месте.

7. Внимание! Хранить изделие в недоступном для детей месте.

Все изделия, отмеченные этим символом, являются отходами электрического и электронного оборудования (ОЕЕО) (Директива 2012/19/EC), которые нельзя смешивать с несортированными бытовыми отходами. Вы должны защищать здоровье людей и окружающую среду, сдавая отработанное электрическое и электронное оборудование в специальные пункты сбора. Ознакомиться с рекомендациями местных органов власти по их утилизации.

## **«В коробке — Изображение 1**

1.Камера, 2.Адаптер, 3.Кабель питания,

4. Монтажный элемент, 5. 3 шт. винты и дюбели.



## **Устройство - Изображение 2**

1. Инфракрасный свет, 2. Световой индикатор состояния, 3. Микрофон, 4. Слот для карты памяти, 5. Кнопка перезагрузки, 6. Динамик, 7. Слот для кабеля питания

## **Сборка - Изображение 3**

Установить камеру на горизонтальную гладкую поверхность или закрепить ее на стене/потолке с помощью прилагаемого монтажного элемента, дюбелей и винтов.

## **Приложение для мобильного устройства - Изобр. 4**

Для использования устройства необходимо установить на мобильное устройство приложение «CloudEdge», доступное для изделий с операционной системой iOS и Android.

Отсканировать QR-код, чтобы перейти прямо в приложение.

## **НАЧАЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ ПРИЛОЖЕНИЯ И**

### **ПОДКЛЮЧЕНИЯ — Группа изображений 5**

Шаг 1 - Открыть приложение, “Sign up now”, чтобы зарегистрироваться, заполнив необходимый протокол. Если уже имеется регистрация, нужно нажать “Log in”, чтобы войти в приложение.

Шаг 2 - Ввести действующий адрес электронной почты и проверить соглашение о конфиденциальности, нажать “NEXT”. Ввести имя пользователя и пароль, нажать “Done”.

Шаг 3 - Нажать значок добавления, или нажать “Add device”. Выбрать “Baby Camera”.

Шаг 4 - Подключить камеру к электросети и нажать “Next”.

Шаг 5 – Нажать и удерживать кнопку “Restart”, пока не послышится звуковой сигнал, затем нажать “Next”.

Шаг 6 - Выбрать сеть WIFI и ввести пароль, нажать “Next”.

Шаг 7 - Отсканировать QR-код на телефоне камерой с расстояния 15-25 см и нажать “Next”, камера подаст звуковой сигнал, подключение может занять до 30 секунд.

Шаг 8 - Камера подключена к Вашему устройству, нажать “Next”.

Шаг 9 - Нажав кнопку “Next/Done” или “Skip”, можно перейти к следующим страницам с советами и предложениями. Можно изменить название своей камеры, нажав на кнопку  .

Нажать “Done”.

## **Функции - Изображение 6**

1. Screenshot - сделать моментный снимок
2. Интерком - двусторонняя аудиосвязь
3. Рекорд - запись видео
4. МоушнДетекшн - обнаружение и отслеживание движущейся фигуры
5. Ленс Свитч – отключение объектива
6. PTZ - Ручное управление направлением для наблюдения
7. (на следующей странице) Альбом – сохраненные изображения и видеоклипы
8. Меню настроек

## Меню настроек - Изображение 7

1. Информация об устройстве
2. Получение уведомления о событии - вкл./выкл.
3. Руководство по установке приложения
4. Общий доступ на устройстве
5. Управление местоположением
6. Индикатор работы сети – вкл./выкл.
7. Настройки изображения
8. Обнаружение и отслеживание изображения человека - вкл./выкл.
9. Защита конфиденциальности
10. Управление сигнализацией
11. Управление записями
12. Облачные настройки
13. Настройки ONVIF
14. Проверка софтверной версии
15. Удалить устройство из приложения

## **ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ**

В: Устройство не может быть визуализировано правильно?

О: Проверить, все ли в порядке с сетью, можно поставить камеру возле роутера. Если это не помогло, рекомендуется перезагрузить устройство и добавить его снова.

В: Почему устройство остается в списке устройств после перезагрузки?

О: Перезагрузка устройства сбрасывает только сетевую

конфигурацию камеры, но не может изменить конфигурацию в приложении, необходимо удалить камеру из приложения.

В: Как перенаправить камеру на другой роутер?

О: Сначала удалить и перезагрузить устройство в приложении, а затем снова настроить устройство через приложение.

В: Почему устройство не распознает карту MicroSD?

О: Рекомендуется вставлять карту после отключения электропитания. Проверить, доступна ли карта, если ее формат FAT32. Если сигнал Wi-Fi плохой, карта также может не распознаваться.

В: Почему я не могу получать уведомления в своем мобильном приложении?

О: Просьба убедиться, что приложение работает на телефоне, что функция напоминания открыта, а также что уведомление о сообщении и подтверждении авторизации в системе мобильного телефона открыты.

В: Что означают световые показания устройства?

О: Мигающий красный свет: ожидание подключения к сети (медленно), подключение к сети (быстро). Непрерывный синий свет: камера работает правильно. Постоянный красный свет: камера не работает.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Мониторинг через телефон или планшет IOS/Android через приложение CloudEdge с регистрацией по электронной почте.

Разрешение: 1920 (B) x 1080 (B)

Объектив: 3,6 мм

Датчик: 1/2.9" 2Megapixel CMOS

Сжатие: H.264

Беспроводная связь: 2.4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

Поддерживаемые ОС: IOS 9, Android 5 или более новые версии

Включение сигнализации: Интеллигентное обнаружение движения/звука

Выбор зоны движения: да

Инфракрасный ночной режим - ночная видимость до 10 м

Двусторонняя аудиосвязь: да

Максимальное количество пользователей: 6

Слот для карты MicroSD (макс. 128 ГБ, не входит в комплект), облачное хранилище (не входит в комплект)

Температура эксплуатации и сохранения: от -20°C до 40°C

Наклон: -15 ° ~ 40 °; Вращение вокруг оси: 0 ° ~ 350°

Размеры: 73x78x121 мм

Вес: 250 г (камера + аксессуары)

Адаптер питания USB - напряжение сети на входе: AC

100–240 В; 50/60 Гц 0,3 А макс.; Напряжение на выходе: DC

5,0 В, 1 А, 5,0 Вт

Класс IP: IPX0

# **VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE**

## **PAŽNJA!**

1. Ovaj proizvod je pomoćno sredstvo. Ne sme da se koristi kao medicinska kamera i ne sme da zamenjuje nadzor odraslih osoba.
2. Nikada ne ostavljajte Vaše dete samo kod kuće. Redovno MORATE da proveravate stanje deteta, nemojte ga ostavljati bez nadzora odrasle osobe.
3. Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane ljudi (ukl. dece) smanjenih osetilnih ili umnih sposobnosti ili bez iskustva i znanja, ako su ostavljeni bez nadzora i nisu prošli instruktažu o načinu korišćenja uređaja od strane lica zaduženog za njihovu bezbednost.
4. Proizvod nije igračka. Ne dozvoljavajte Vašoj deci da se igraju njime!
5. Proizvod koristite jedino prema nameni, kako je navedeno u ovom uputstvu za rukovanje.
6. Pažnja! Napojni kabel kamere mora da se priključi na utičnicu električne mreže koja se nalazi što je moguće dalje od Vaše bebe. Kameru postavite što je moguće dalje od bebe. Kablovi su potencijalna opasnost od gušenja. Oni moraju da budu razmešteni na mestu van dohvata dece (na rastojanju od najmanje 1 metra).
7. Nikada ne ostavljajte kameru u krevetiću bebe ili iznad njega.
8. Ukoliko postavljate kameru na sto ili niski ormarić, nemojte ostavljati da napojni kabel visi preko ivice stola ili radne ploče.
9. Ne potapajte kameru, njen napojni kabel ili bilo koji drugi deo proizvoda u vodu ili drugu tečnost.
10. Nemojte posezati za uređajem koji je pao u vodu. Ukoliko dođe do toga, odmah isključite kabel napojnog adaptera, ukoliko je bio priključen na glavnu električnu mrežu.
11. Ne stavljajte uređaj na mesta na kojima je moguće da se na njega prolije voda ili druge tečnosti.
12. Nikada ne koristite kameru na vlažnim mestima ili u blizini vode, kade, umivaonika, mokre prostorije i dr.
13. Ne koristite proizvod u snažno zagađenom/pršnjavom okruženju. To će dovesti do skraćivanja radnog veka uređaja.
14. Nikada ne stavljajte predmete na kameru i nemojte da je prekrivate.

15. Ne blokirajte ventilacione otvore. Montažu obavljati u skladu sa uputstvima proizvođača.
16. Pre priključenja napojnog kabla proizvoda na utičnicu proverite da li napon koji je naveden na adapteru odgovara onom lokalne električne mreže.
17. Napojni adapter AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.3 A.
18. Ne koristite adapter ukoliko je sa oštećenim kablom ili utikačem.
19. Da biste izbegli opasnost od električnog udara, nemojte da otvarate kućište kamere.
20. Nemojte da koristite uređaj, ukoliko ne radi ispravno, ako je oštećen ili ako je ispušten u vodu. Morate da kontaktirate prodajni objekat u kojem ste kupili proizvod, kako bi se otklonilo oštećenje.
21. Nemojte preduzimati rasklapanje ili popravak uređaja u kućnim uslovima, to se radi samo u ovlašćenom servisu.
22. PAŽNJA! Ne montirajte i ne držite kameru ili adapter blizu direktnih izvora toplote, otvorene vatre, grejalica ili šporeta. Nemojte podvrgavati kameru preniskim ili previsokim temperaturama i direktnoj sunčevoj svetlosti.
23. PAŽNJA! Koristite i čuvajte uređaj na temperaturama od -20°C do +40°C.
24. Video veza se ostvaruje preko internet mreže. Preporučujemo da dobro pobrinete o sigurnosti Vaših ličnih podataka.
25. Pažnja! Rizik od gušenja! Držite najljonsku ambalažu van dohvata dece.
26. Ovaj proizvod sadrži male delove koji mogu da izazovu davljenje. Montažu ili instalaciju moraju da obavljaju odrasle osobe. Dok obavljate sklapanje, držite male delove van dohvata dece.
27. Koristite jedino napojni kabel proizvođača/ uvoznika.
28. Sa ciljem sprečavanja ozleda, zamenite oštećeni adapter originalnim.
29. Ne pokušavajte modifikovati kameru/ adapter ili ih sami popravljati u slučaju oštećenja. Za savetovanje kontaktirajte ovlašćeni servis ili prodajno mesto u kojem ste kupili proizvod.
30. Ne koristite rezervne delove koji se razlikuju od originalnih koje je isporučio proizvođač ili uvoznik.
31. Prikazi u uputstvu za upotrebu su primerni i mogu da se



razlikuju od stvarnog proizvoda.

## **BEZBEDNOSNI SAVETI**

-Isključite proizvod iz utičnice za vreme grmljavinskih oluja.

-Važno je proveravati opseg rada i stanje kamere kod prvobitne instalacije i redovno posle toga.

-Redovno proveravajte napajanje. Testirajte kameru pre upotrebe i posle promene lokacije kamere.

-Ovaj proizvod namenjen je samo za unutrašnju upotrebu.

-Nemojte prekrivati bilo koje ventilacione otvore.

-Ne dodirujte kontakte utikača oštrim ili metalnim predmetima.

-Da biste poboljšali rad kamere nemojte stavljati objektiv preko puta ili pored reflektirajućih površina poput staklenih prozora ili belih zidova, jer će to dovesti do previše jarke slike u zonama blizu kamere i do tamnijih slika u zonama koje su udaljenije od kamere, ili će izazvati reprodukovanje belih slika.

-Uverite se da je kamera instalirana u zoni sa jakim Wi-Fi signalom.

Kameru ne stavljamte blizu predmeta koji mogu da utiču na njen Wi-Fi signal, poput metalnih predmeta i mikrotalasnih peći.

**NAPOMENA:** Verzija aplikacije može se ažurirati, molimo, pratite uputstva tekuće verzije aplikacije. Kada dođe do važnog ažuriranja verzije, primićeće padajuće saopštenje koje će Vas podsetiti da ažurirate aplikaciju.

## **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

1. Kameru i adapter ne smete da perete vodom. Ne koristite sprej za čišćenje i tečna sredstva za čišćenje.

2. Ne koristite oštре predmete ili agresivna sredstva za čišćenje uređaja.

3. Pre čišćenja kamere morate da je isključite iz utičnice.

4. Objektiv kamere čistite jedino suvom krpom. Ostale delove kamere čistite lako vlažnom mekanom krpom. Posle toga dobro osušite suvom mekanom krpom.

5. Pre uključenja kamere proverite da li je suva.

6. Uredaj isključite kada se neće koristiti duže vremena, kameru i adapter sklonite na hladno i suvo mesto.

7. Pažnja! Proizvod držite van dohvata dece.

Svi proizvodi sa ovim simbolom predstavljaju otpad električne i

Korak 8-Vaša kamera je povezana sa Vašim uređajem , pritisnite „Next“

Korak 9-Pritisom na taster „ Next/Done“ ili „Skip“ prelistaćete sledeće strane sa savetima i predlozima , možete da promenite ime kamere pritiskom, na taster „ „ . pritisnite „Done“

## Funkcije - Slika 6

- 1.Screenshot – momentalna slika ekrana
- 2.Interkom - dvosmerna audio veza
- 3.Rekord – video snimak
- 4.MoušnDetekšn – detektovanje i praćenje figure u pokretu .
5. Lens Svič – isključenje objektiva
6. PTZ – Ručno upravljanje smerom posmatranja .
7. ( na sledećoj strani ) Album-

Memorisane slike i video spotovi  
8.Meni Podešavanja

Meni Podešavanja - Slika 7

- 1.Podaci o uređaju
- 2.Primanje poruke o događaju-uklj/isklj
3. Vodič za instalaciju aplikacije
4. Uparivanje uređaja
5. Upravljanje lokacijom
6. Indikator rada mreže-uklj/isklj
7. Podešavanja slike
- 8.Detektovanje i praćenje ljudskog lika - uklj/isklj
9. Zaštita privatnosti
10. Upravljanje alarmima
11. Upravljanje snimcima
12. Podešavanja Oblaka
13. ONVIF podešavanja
- 14.Provera softverske verzije
- 15.Uklanjanje uređaja sa aplikacije

## ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

P: Uredaj se ne vizuelizuje ispravno?

O: Proverite da li je sve u redu sa mrežom, možete staviti kameru blizu rutera. Ukoliko to ne deluje, preporučuje se da resetujete uređaj i da ga ponovo dodate.

P: Zašto je posle resetovanja uređaj još uvek na listi uređaja?

O: Resetovanje uređaja resetuje samo mrežnu konfiguraciju

elektronske opreme (OEEO) (Direktiva 2012/19/EC), koji se ne sme mešati sa nerazvrstanim kućnim otpadom. Morate da čuvate ljudsko zdravje i životnu sredinu odnoseći Vaš otpad električne i elektronske opreme na za to određena mesta za sakupljanje otpada. Proverite preporuke lokalnih vlasti o njegovoj reciklaži

### **„U Kutiji - Slika 1**

- 1.Kamera , 2.Adapter , 3.Napojni kabel ,
- 4.Montažni elemenat , 5. 3kom. vijaka i tiplova .



### **Uredaj - Slika 2**

- 1.Infracrveno svetlo,2.Svetlosni indikator stanja,3.Mikrofon,4.Prorez za memoriju karticu,5.Taster Restart,6.Zvučnik,7.Ulaz za napojni kabel



### **Montaža - Slika 3**

Kameru postavite na horizontalnu i ravnu površinu ili je montirajte na zid/plafon pomoću isporučenog montažnog okova , tiplova i vijaka .

### **Aplikacija za Vaš mobilni uređaj - SI. 4**

Kako biste koristili uređaj morate da instalirate aplikaciju „CloudEdge“ na Vaš mobilni uređaj . „CloudEdge“ je dostupan za proizvode sa operacionim sistemom IOS i Android . Skenirajte QR kod koji će Vas usmeriti direktno na aplikaciju .

### **PRVOBITNA PODEŠAVANJA APLIKACIJE I POVEZIVANJE –**

#### **Grupa slika 5**

Korak 1-Otvorite aplikaciju “Sign up now” da biste se prijavili popunjavanjem potrebnog obrasca.Ukoliko ste već prijavljeni , pritisnite“ Log in” da biste pristupili aplikaciji

Korak 2-Unesite važeću mejl adresu i proverite sporazum o poverljivosti, pritisnite „NEXT” .Unesite pseudonim i lozinku , pritisnite“Done”

Korak 3-Pritisnite ikonu za dodavanje ili pritisnite“Add device”. izaberite „ Baby Camera”.

Korak 4-Uključite kameru u električnu mrežu i pritisnite „Next”

Korak 5-Pritisnite i zadržite taster „Restart“ dok ne čujete zvučni signal , posle čega „Next“

Korak 6-Izaberite WIFI mrežu i unesite lozinku , pritisnite „Next“

Korak 7-Kamerom skenirajte QR kod telefona sa 15-25cm udaljenosti i pritisnite „Next“kamera će zvučno signalizirati , povezivanje može da potraje do 30 sekundi.

kamere, ali ne može da promeni konfiguraciju u aplikaciji, morate da izbrišete kameru u aplikaciji.

P: Kako da preusmerim kameru na drugi ruter?

O: Prvo uklonite i resetujte uređaj u aplikaciji i posle toga ponovo konfigurišite uređaj pomoću aplikacije.

P: Zašto uređaj ne identificuje MicroSD karticu?

O: Preporučljivo je da se kartica ubaci posle prekida električnog napajanja. Proverite da li je kartica dostupna, da li je njen format FAT32. Ukoliko Wi-fi signal nije dobar, kartica takođe može da ne bude identifikovana.

P: Zašto ne mogu da primam poruke sa mojoj aplikacijom za mobilni telefon?

O: Molimo, uverite se da aplikacija radi na telefonu, da je dotična funkcija podsećanja otvorena i da su otvoreni notifikacija poruka i potvrđivanja ovlašćenja u sistemu mobilnog telefona.

P: Šta znače svetlosne indikacije koje uređaj generiše?

O: Trepteće crveno svetlo: pričekajte povezivanje na mrežu (sporo) povezivanje na mrežu (brzo) Stalno svetli plavo svetlo: kamera radi ispravno . Stalno crveno svetlo: kamera ne radi

## **TEHNIČKE PERFORMANSE**

Posmatranje telefonom ili tabletom IOS/Android preko aplikacije CloudEdge sa mejl prijavljivanjem

Rezolucija: 1920 (B) x 1080 (B)

Objektiv: 3,6mm

Senzor: 1/2.9" 2Megapixel CMOS

Kompresija: H.264

Bežično povezivanje: 2.4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

Održavani OS: IOS 9, Android 5 ili novije verzije

Pokretanje alarma: Inteligentno detektovanje pokreta/zvuka

Izbor zone kretanja: da

Infracrveni noćni režim – vidljivost noću do 10m

Dvosmeran audio: da

Maksimalan broj korisnika: 6

Prorez za MicroSD karticu (maks. 128 GB, nije u kompletu), memorisanje u oblaku (nije u kompletu)

Temperatura rada i čuvanja: - 20°C do 40°C

Nagib: -15 ° ~ 40 °; Okretanje oko osovine: 0 ° ~ 350°

Dimenzije: 73x78x121mm

Težina: 250 g (kamera+pribor)

USB Adapter za napajanje - ulazni napon mreže: AC 100–240V; 50/60Hz 0.3A max; Izlazni napon: DC 5.0 V, 1 A, 5.0 W

IP klasa: IPX0

# FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

## FIGYELEM!

1. Ez a termék egy segédeszköz. Nem használható orvosi kameraként, és nem helyettesítheti a felnőtt felügyeletét.
2. Soha ne hagyja az Ön gyermekét egyedül otthon. Gyermekét rendszeresen ellenőriznie KELL, ne hagyja felnőtt felügyelete nélkül.
3. Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem utasította őket a készülék használatára vonatkozóan.
4. Ez a termék nem játék. Ne hagyja, hogy gyermekei játszanak vele!
5. Ezt a terméket csak a használati utasításban leírt rendeltetésének megfelelően használja.
6. Figyelem! A kamera tápkábelét a babától legtávolabbi konnektorba kell bedugni. Helyezze a kamerát a lehető legtávolabb a babától. A kábelek potenciális fulladásveszélyt jelentenek. Gyermek számára hozzáférhetetlen helyen kell elhelyezni (legalább 1 méter távolságra).
7. Soha ne helyezze a kamerát a babaágyba vagy kiságyba vagy fölé.
8. Ha a kamerát asztalra vagy alacsony szekrényre helyezi, ne hagyja, hogy a tápkábel az asztal vagy a munkalap szélén lógjon.
9. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a kamerát, a tápkábelt vagy a termék bármely részét.
10. Ne nyúljon bele a vízbe esett készülékbe. Ha ilyen esemény történik, azonnal húzza ki a hálózati adapter kábelét, ha az a fő villamosenergia-hálózathoz volt csatlakoztatva.
11. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol víz vagy más folyadék eshet rá.
12. Soha ne használja a kamerát nedves helyen, vagy víz, fürdőkád, mosdó, nedves helyiségek stb. közelében.
13. Ne használja a termék erősen szennyezett/poros környezetben. Ez lerövidíti a készülék élettartamát.

14. Soha ne helyezzen tárgyakat a kamera tetejére, és ne takarja le.
15. Kérjük szabadon hagyni a szellőzőnyílásokat. Szerelje be a gyártó utasításai szerint.
16. Mielőtt bedugná a termék tápkábelét a konnektorba, ellenőrizze, hogy az adapteren feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi tápegység feszültségével.
17. Hálózati adapter AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A.
18. Ne használja az adaptort, ha annak kábele vagy csatlakozója sérült.
19. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne nyissa fel a kameraházat.
20. Ne használja a készüléket, ha az nem működik megfelelően, ha sérült vagy vízbe esett. A hiba elhárítása érdekében kapcsolatba kell lépnie azzal a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta.
21. Ne szerelje szét se javítsa meg a készüléket otthon, ez csak hivatalos szervizközpontban végezhető.
22. FIGYELEM! Ne telepítse se tárolja a kamerát vagy az adaptort közvetlen hőforrás, nyílt tűz, fűtőtestek vagy tűzhelyek közelében. Ne tegye ki a kamerát túl hidegnék vagy túl magas hőmérsékletnek és közvetlen napfénynek.
23. FIGYELEM! A készüléket -20°C és +40°C közötti hőmérsékleten használja és tárolja.
24. A videokapcsolat internetes hálózaton keresztül történik. Javasoljuk, hogy ügyeljen személyes adatai biztonságára.
25. Figyelem! Fulladásveszély! A műanyag csomagolást tartsa távol a gyermekektől.
26. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladást okozhatnak. Felnőttek általi összeszerelés vagy telepítés szükséges. Az összeszerelés során tartsa távol az apró alkatrészeket a gyerekektől.
27. Csak a gyártó/importőr által biztosított tápkábelt használja.
28. A balesetek elkerülése érdekében cserélje ki a sérült adaptort egy eredeti adapterre.
29. Ne kísérelje meg módosítani a kamerát /adaptert, vagy saját maga megjavítani, ha sérült. Tanácsért forduljon egy hivatalos szervizközponthoz vagy ahhoz az értékesítési helyhez, ahol a terméket vásárolta.

30. Ne használjon a gyártó vagy importő által biztosított eredeti alkatrészeken kívül más cserealkatrészeket.
31. A használati útmutató illusztrációi csak tájékoztató jellegűek, és eltérhetnek a tényleges terméktől.



## BIZTONSÁGI TANACSOK

- Húzza ki a termékét az elektromos aljzatból zivatar idején.
- Fontos a kamera hatótávolságának és állapotának ellenőrzése az első üzembe helyezéskor és azt követően is rendszeresen csinálni.
- Rendszeresen ellenőrizze az áramellátást. Használat előtt és a kamera helyének megváltoztatása után tesztelje a kamerát.
- Ez a termék csak belső használatra készült.
- Ne takarja el a szellőző nyílásokat.
- Ne érintse meg a csatlakozódugó érintkezőit éles vagy fém tárgyakkal.
- A kamera teljesítményének javítása érdekében ne helyezze a kamera lencséjét tükröződő felületre vagy mellé, például üvegablakokra vagy fehér falakra, mivel ez túl világos képet eredményez a kamerához közeli területeken, és sötétebb képet a kamerától távolabbi területeken, vagy a kamera fehér képeket reprodukál.
- Győződjön meg arról, hogy a kamerát erős Wi-Fi jelű helyre telepítette.

Ne helyezze a kamerát olyan tárgyak közelébe, amelyek befolyásolhatják a Wi-Fi jelét, például fémtárgyak, mikrohullámú sütők.

**MEGJEGYZÉS:** Lehetséges, hogy az alkalmazás verziója frissült, kérjük, kövesse az alkalmazás aktuális verziójának utasításait. Amikor egy fontos verziófrissítés megtörtént, egy felugró üzenetet kap, amely emlékezteti Önnek az alkalmazás frissítésére.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Ne mossa le vízzel a kamerát és az adaptert. Ne használjon tisztító sprayt és folyékony tisztítószereket.
2. Ne használjon éles tárgyakat vagy agresszív tisztítószereket a készülék tisztításához.
3. A kamera tisztítása előtt ki kell húzni azt a konnektorból.
4. A kamera lencséjét csak száraz ruhával tisztítsa. Tisztítsa meg a kamera többi részét egy enyhén nedves puha ruhával. Ezután

száraz puha ruhával jól szárítsa meg.

5. A kamera bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy az száraz.

6. Kapcsolja ki a kamerát, ha hosszabb ideig nem használja, tárolja a fényképezőgépet és adapterét hűvös, száraz helyen.

7. Figyelem! Tartsa a terméket távol gyermekektől.

Minden termék, amelyen ez a szimbólum látható, elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE) (2012/19/EU irányelv), amelyeket nem szabad válogatatlanságban háztartási hulladékkal keverni. Meg kell védenie az emberi egészséget és a környezetet azáltal, hogy elektromos és elektronikus berendezések hulladékait a kijelölt gyűjtőhelyeken adjon le. Olvassa el a helyi hatóság újrahasznosítási ajánlásait.



### A dobozban – 1. kép

1. Kamera , 2. Adapter , 3. Tápkábel ,
4. Rögzítő elem , 5. 3 db Csavarok és tiplik.



### Készülék – 2. kép

1. Infravörös fény, 2. Állapotjelző lámpa, 3. Mikrofon, 4. Memóriakártya-nyílás, 5. Újraindító gomb, 6. Hangszóró, 7. Tápkábel-nyílás

### Összeszerelés – 3. kép

Helyezze a kamerát vízszintes és sima felületre, vagy szerelje fel a falra/mennyezetre a mellékelt tartókonzol, tiplik és csavarok segítségével.

### Alkalmazás mobileszközéhez - 4. Kép

A készülék használatához telepítenie kell a „CloudEdge” alkalmazást mobileszközére. A „CloudEdge” elérhető IOS és Android operációs rendszerű termékekhez. Olvassa be a QR-kódot, hogy közvetlenül az alkalmazáshoz jusson.

### AZ ALKALMAZÁS ÉS A CSATLAKOZÁS KEZDETI

#### BEÁLLÍTÁSAI – 5. Képcsoport

1. lépés: Nyissa meg az alkalmazást, "Regisztráljon most" (Sign up now) a regisztrációhoz a szükséges protokoll kitöltésével. Ha már rendelkezik regisztrációval, nyomja meg a "Bejelentkezés" (Log in) gombot az alkalmazásba való belépéshez.

2. lépés: Adjon meg egy érvényes e-mail címet, és ellenőrizze az adatvédelmi megállapodást, majd nyomja meg a "KÖVETKEZŐ" (NEXT) gombot. Írja be a becenevet és a jelszót, nyomja meg a

„Kész” (Done) gombot.

3. lépés – Nyomja meg a Hozzáadás ikont vagy az „Eszköz hozzáadása” (Add device) gombot. Válassza a "Baby Camera" lehetőséget.
4. lépés - Csatlakoztassa a kamerát az elektromos hálózathoz, és nyomja meg a "Tovább" (Next) gombot.
5. lépés: Nyomja meg és tartsa lenyomva az "Újraindítás" (Restart) gombot, amíg meg nem hallja a hangjelzést, majd a "Next" gombot.
6. lépés: Válasszon ki egy WIFI hálózatot, írja be a jelszót, majd nyomja meg a "Tovább" (Next) gombot.
7. lépés: Olvassa be a QR-kódot a telefonján a kamerával 15-25 cm távolságból, és nyomja meg a "Tovább" (Next) gombot, a kamera sípol, és a csatlakozás akár 30 másodpercig is eltarthat.
8. lépés – A kamera csatlakoztatva van a készülékhez, nyomja meg a „Tovább” (Next) gombot.

9. lépés – A „Következő/Kész” (Next/Done) vagy a „Kihagyás” (Skip) gomb megnyomásával végigvezeti Önt a következő tippeket és javaslatokat tartalmazó oldalakon. A „” gomb megnyomásával módosíthatja a fényképezőgép nevét. Nyomja meg a "Kész" (Done) gombot.

## Funkciók – 6. kép

1. Képernyőkép (Screenshot) – pillanatkép rögzítése
2. Intercom - kétirányú audio csatlakozás
3. Felvétel (Record) - videó rögzítése
4. Mozgásérzékelés (Motion Detection) - mozgó alak észlelése és követése.
5. Lens Switch – az objektív kikapcsolása.
6. PTZ - Kézi vezérlés a megfigyelés irányában.
7. (a következő oldalon) Album - mentett képek és videoklippek.
8. Beállítások menü

## Beállítások menü – 7. kép

1. Készülék információ
2. Eseményértesítés - be/ki
3. Alkalmazás telepítési útmutató
4. Megosztás az eszközön
5. Helykezelés
6. Hálózati teljesítményjelző - be/ki
7. Képbeállítások

8. Emberi képérzékelés és követés - be/ki
9. Magánszféra védelem
10. Riasztáskezelés
11. A rekordok kezelése
12. Felhőbeállítások
13. ONVIF beállítások
14. Szoftververzió ellenőrzése
15. Távolítsa el az eszközt az alkalmazásból

## **GYAKRAN ISMÉTELT KÉRDÉSEK**

Kérdés: A készüléket nem lehet megfelelően megjeleníteni?

Válasz: Ellenőrizze, hogy minden rendben van-e a hálózattal, a kamerát a router közelébe helyezheti. Ha ez nem működik, javasoljuk, hogy indítsa újra az eszközt, és adja hozzá újra.

K: Miért van az eszköz még mindig az eszközök listájában az újraindítás után?

V: Az eszköz újraindítása csak a kamera hálózati konfigurációját állítja vissza, de a konfigurációt nem tudja megváltoztatni az alkalmazásban, törölnie kell a kamerát az alkalmazásból.

K: Hogyan lehet átirányítani a kamerát egy másik routerre?

V: Először távolítsa el és indítsa újra az eszközt az alkalmazásban, majd konfigurálja újra az eszközt az alkalmazáson keresztül.

K: Miért nem ismeri fel a készülék a MicroSD kártyát?

V: Áramkimaradás után ajánlatos a kártyát behelyezni. Ellenőrizze, hogy a kártya elérhető-e, és hogy vajon a formátuma FAT32. Ha a Wi-Fi jel nem jó, előfordulhat, hogy a kártya nem ismerhető fel.

K: Miért nem tudok értesítéseket kapni a mobilalkalmazásommal?

V: Kérjük, győződjön meg arról, hogy az alkalmazás fut a telefonon, hogy a kérdéses emlékeztető funkció nyitva van, valamint az üzenet értesítés és a jogosultság megerősítése a mobiltelefon rendszerben nyitva van.

K: Mit jelentenek a készülék által adott fényjelzések?

V: Villogó piros fény: várjon a hálózati csatlakozásra (lassú) hálózati kapcsolat (gyors).

Folyamatos kék fény: a kamera megfelelően működik. Folyamatos piros fény: a kamera nem működik.

## **MŰSZAKI ADATOK**

Monitorozás IOS/Android telefonon vagy táblagépen keresztül a CloudEdge alkalmazáson keresztül e-mailes regisztrációval  
Felbontás: 1920 (B) x 1080 (B)  
Lencse: 3,6 mm  
Érzékelő: 1/2,9" 2 megapixeles CMOS  
Tömörítés: H.264  
Vezeték nélküli kapcsolat: 2,4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)  
Támogatott operációs rendszer: IOS 9, Android 5 vagy újabb verzió  
Riasztás trigger: Intelligens mozgás-/hangérzékelés  
Forgalmi zóna kiválasztása: igen  
Infravörös éjszakai üzemmód - éjszakai láthatóság akár 10 m-ig  
Kétirányú hang: igen  
Felhasználók maximális száma: 6  
MicroSD kártyahely (max 128 GB, nem tartozéka a készletnek),  
felhőtárhely (nem tartozéka a készletnek)  
Üzemi és tárolási hőmérséklet: -20°C és 40°C között  
Dőlés: -15° ~ 40°; Elforgatás a tengely körül: 0 ° ~ 350 °  
Méretek: 73x78x121mm  
Súly: 250 g (kamera + tartozékok)  
USB hálózati adapter - hálózati bemeneti feszültség: AC 100-240V;  
50/60Hz 0,3A max; Kimeneti feszültség: DC 5,0 V, 1 A, 5,0 W  
IP osztály: IPX0

# E RËNDËSISHME! LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

## KUJDES!

1. Ky produkt është një mjet ndihmues. Nuk duhet të përdoret si kamera mjekësore dhe nuk duhet të zëvendësojë mbikëqyrjen e të rriturve.
2. Kurrë mos e lini fëmijën tuaj vetëm në shtëpi. DUHET ta kontrolloni rregullisht gjendjen e fëmijës tuaj, mos e lini pa mbikëqyrje nga një i ritur.
3. Kjo pajisje nuk është e bërë për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftesi të kufizuara fizike ose mendore ose pa përvoje dhe njohuri, nëse i kanë lënë pa mbikqyrje dhe nuk janë udhëzuar nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre se si të përdorin paisjen.
4. Produkti nuk është lodër. Mos i lini fëmijët tuaj të luajnë me të!
5. Përdoren i këtë produkt vetëm për qëllimin e tij të synuar siç është e përshkruar në këto udhëzime për përdorim.
6. Kujdes! Kabulli i rrymës së kamerës duhet të futet në prizën elekrike sa më larg nga bebjia juaj. Vendoseni kamerën sa më larg foshnjës. Kabullët janë një rrezik potencial për mytje. Ato duhet të vendosen në një vend të paarritshëm nga fëmijët (në një distancë prej të paktën 1 metër).
7. Kurrë mos e vendosni kamerën në ose mbi krevatin ose koshin e foshnjës.
8. Nëse e vendosni kamerën në një tavolinë ose dollap të ulët, mos e lini kabullin e rrymës të varet mbi skajin e tavolinës ose sipër tavolinës.
9. Mos e zhytni kamerën, kabullin e saj të rrymës ose ndonjë pjesë të produktit në ujë ose ndonjë lëng tjetër.
10. Mos e prekni paisjen që ka rënë në ujë. Nëse ndodh një aksident i tillë, shkëputeni menjëherë kabullin e karrikuesit të rrymës nëse është i lidhur me rrjetin elektrik.
11. Mos e vendosni paisjen në vende ku uji ose lëngjet e tjera mund të bien në kontakt me të.
12. Kurrë mos e përdorni kamerën në vende me lagështi ose pranë ujit, vaskës, lavamanit, dhomës së lagësht etj.
13. Mos e përdorni produktin në një mjedis shumë të ndotur/me

pluhur. Kjo do të shkurtojë jetën e paisjes.

14. Kurrë mos vendosni objekte sipër kamerës dhe mos e mbuloni atë.

15. Mos i bllokoni hapjet e ajerimit. Instalojeni në përputhje me udhëzimet e prodhuesit.

16. Përpara se të vëni kabullin elektrik të produktit në prizë, kontrolloni që tensioni i shënuar mbi karrikuesin përputhet me atë të rrjetit lokal të energjisë.

17. Karrikues i energjisë AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.3 A.

18. Mos e përdorni karrikuesin nëse ka një kabull ose spinë të dëmtuar.

19. Për të shmangur rrezikun nga goditja elektrike, mos e hapni trupin e kamerës.

20. Mos e përdorni paisjen nëse nuk funksionon siç duhet, nëse është dëmtuar ose nëse ka rënë në ujë. Duhet të kontaktoni me objektin tregtar ku keni blerë produktin për të korrigjuar defektin.

21. Mos e çmontoni ose riparoni paisjen në shtëpi, kjo bëhet vetëm në një qendër shërbimi të autorizuar.

22. KUJDES! Mos e instaloni ose mbani kamerën ose karrikuesin pranë burimeve të drejtpërdrejta të nxehësisë, zjarrit të hapur, paisje ngrohësve ose sobave. Mos e ekspozoni kamerën në temperaturë shumë të ulëta ose shumë të larta dhe në rrezet e diellit direkte.

23. KUJDES! Përdorni dhe mbani paisjen në temperaturë nga -20°C deri në +40°C.

24. Lidhja me video bëhet përmes një rrjeti internet. Ju rekomandojmë që të kujdeseni mirë për sigurinë e të dhënavë tuaja personale.

25. Kujdes! Rrezik mbytjeje! Mbani ambalazhet plastike larg fëmijëve.

26. Ky produkt përmban pjesë të vogla që mund të shkaktojnë mbytje. Është e nevojshme montim ose instalim nga të rriturit. Mbajini pjesët e vogla larg fëmijëve gjatë montimit.

27. Përdorni vetëm kabullin e rrimes të dhënë nga prodhuesi/importuesi.

28. Për të parandaluar një aksident, zëvendësoni karrikuesin e dëmtuar me një origjinal.

29. Mos u përpinqi të modifikoni kamerën/karrikuesin ose ta

riparoni vetë nëse janë të dëmtuara. Për këshilla, kontaktoni një qendër shërbimi të autorizuar ose me objektin tregtar nga ku e keni blerë produktin.

30. Mos përdorni pjesë këmbimi të tjera përveç atyre origjinale të ofruara nga prodhuesi ose importuesi.

31. Imazhet në manualin e udhëzimeve janë vetëm për referencë dhe mund të ndryshojnë nga produkti real.



## KËSHILLA SIGURIE

- Hiqeni produktin nga priza gjatë stuhive me vetëtimë.

- Është e rëndësishme të kontrolloni diapazonin e funksionimit dhe gjendjes së kamerës pas instalimit fillestar dhe rregullisht më pas.

- Kontrolloni rregullisht furnizimin me energji elektrike. Provoni kamerën përparrë përdorimit dhe pas ndryshimit të vend ndodhjes së kamerës.

- Ky produkt është bërë vetëm për përdorim të brendshëm.

- Mos blokoni asnjë hapje të ajerimit.

- Mos i prekni kontaktet e prizës me objekte të mprehta ose metalike.

-Për të përmirësuar funksionimin e kamerës, mos e vendosni objekтивin e kamerës kundër ose pranë një sipërfaqeje reflektuese, të tillë si drithare xhami ose mure të bardha, pasi kjo do të rezultojë në një imazh tepër të ndritshëm në zonat afér kamerës dhe një imazh më të errët në zonat më të largëta të kamerës ose do të bëjë që imazhet e bardha të riproduara nga kamera.

- Sigurohuni që kamera është instaluar në një zonë me sinjal të fortë Wi-Fi.

Mos e vendosni kamerën pranë objekteve që mund të ndikojnë në sinjalin e saj Wi-Fi, të tillë si objekte metalike, furra me mikrovalë.

**SHËNIM:** Versioni i aplikacionit mund të jetë përditësuar, ju lutemi ndiqni udhëzimet e versionit aktual të aplikacionit. Kur të jetë bërë një përditësim i rëndësishëm i versionit, do të merrni një mesazh pop-up për t'ju kujtuar të përditësoni aplikacionin.

## PASTRIMI DHE KUJDESI

1. Mos e lajeni kamerën dhe karrikuesin me ujë. Mos përdorni sprej pastrimi dhe pastrues të lëngshëm.

2. Mos përdorni objekte të mprehta ose detergjentë agresivë për të pastruar paisjen.

3. Përpara se të pastroni kamerën, duhet ta hiqeni atë nga priza.
4. Pastroni objektivin e kamerës vetëm me një leckë të thatë. Pastroni pjesët e tjera të kamerës me një leckë të butë pak të lagur. Më pas thajeni mirë me një leckë të butë të thatë.
5. Përpara se të ndizni kamerën, sigurohuni që të jetë e thatë.
6. Fikeni paisjen kur nuk e përdorni për periudha të gjata kohore, ruajeni kamerën dhe karrikuesin e saj në një vend të freskët dhe të thatë.
7. Kujdes! Mbajeni produktin larg fëmijëve.

Të gjitha produktet që mbajnë këtë simbol janë mbeturina të paisjeve elektrike dhe elektronike (MPEE) (Direktiva 2012/19/EC), të cilat nuk duhet të përzihen me mbeturinat shtëpiake të pazgjedhura. Ju duhet të mbroni shëndetin e njerëzve dhe mjedisin duke dorëzuar paisjet tuaja elektrike dhe elektronike të mbeturinave në pikat e caktuara të grumbullimit. Kontrolloni rekomandimet për riciklimin e autoriteteteve lokale



### „Në Kut - Imazh 1

1. Kamera, 2. Karrikues, 3. Kabull rryme,
4. Element montimi, 5. 3 copa vida me fole.

### Paisja - Imazh 2

1. Drita infra të kuqe, 2. Drita e statusit, 3. Mikrofoni, 4. Vendi i kartës së memories, 5. Butoni i rinisjes, 6. Altoparlanti, 7. Vendi i kabullit të rrymës

### Montimi - Imazh 3

Vendoseni kamerën në një sipërfaqe horizontale dhe të lëmuar ose montojeni në mur/tavan duke përdorur elementin e montimit, folet dhe vidat e dhëna.

### Aplikacioni për paisjen tuaj celular - Imazh 4

Për të përdorur paisjen, duhet të instaloni aplikacionin "CloudEdge" në paisjen tuaj celular. "CloudEdge" disponohet për produktet e sistemit operativ IOS dhe Android. Skano kodin QR për t'ju çuar drejtpërdrejt në aplikacion

### PARAMETRAT FILLESTARË TË APLIKACIONIT DHE LIDHJEN - Grup imazhesh 5

Hapi 1- Hapni aplikacionin, "Sign up now" për t'u regjistruar duke plotësuar protokollin e nevojshëm. Nëse keni regjistrim, shtypni "Log in" për të hyrë në aplikacion.

Hapi 2- Vendosni një adresë të vlefshme emaili dhe kontrolloni

marrëveshjen e privatësisë, shtypni "NEXT". Vendosni pseudonimin dhe fjalëkalimin, shtypni "Done".

Hapi 3- Prekni ikonën e shtimit ose prekni "Add device". Zgjidhni „Baby Camera".

Hapi 4- Futni kamerën në prizë dhe shtypni „Next"

Hapi 5- Shtypni dhe mbani butonin „Restart" derisa të dëgjoni sinjalizimi zanor, pastaj „Next"

Hapi 6- Zgjidhni rrjetin WIFI dhe futni fjalëkalimin, shtypni „Next"

Hapi 7-Skanoni kodin QR në telefonin tuaj me kamerën nga një distancë prej 15-25 cm dhe shtypni "Next", kamera do të jep sinjalizimin zanor, lidhja mund të zgjat deri në 30 sekonda.

Hapi 8- Kamera është lidhur me paisjen tuaj, shtypni „Next"

Hapi 9-Me shtypjen e butonit „ Next/Done" ose „Skip"do të kaloni nëpër faqet e mëtejshme me këshilla dhe sugjerime, mund të ndryshoni emrin e kamerës tuaj duke shtypur butonin . Shtypni "Done"

## Funksionet – Imazh 6

1. Screenshot – fillimi i pamjes së çastit
2. Intercom - lidhje audio me dy drejtime
3. Record - regjistrim video
4. Motion detection - zbulim dhe gjurmim i një figurë në lëvizje.
5. lens switch – fikje e objektivit
6. PTZ - Kontroll manual i drejtimit për vëzhgim.
7. (në faqen e ardhshme) Albumi-

Piktura dhe videoklipe të memorizuara

8. Menu Parametrat

## Menu Parametrat - Imazh 7

1. Informacion për paisjen
2. Marrje e njoftimit për një ngjarje - ndezur/fikur
3. Udhëzues për instalimin e aplikacionit
4. Shpërndarja e paisjes
5. Menaxhimi i vend ndodhjes
6. Treguesi i funksionimit të rrjetit - ndezur/fikur
7. Parametrat e piktureve
8. Zbulimi dhe gjurmimi i imazhit të njeriut - ndezur/fikur
9. Mbrojtja e privatësisë
10. Menaxhimi i alarmit
11. Menaxhimi i regjistimeve

12. Parametrat e Resë

13. ONVIF parametra

14. Kontrollimi i versionit të softuerit

15. Heqja e pajisjes nga aplikacioni

## PYETJET E SHPESHTA

Pyetje: Paisja nuk mund të vizualizohet në mënyrë korrekte?

Përgjigje: Kontrolloni nëse gjithçka është në rregull me rrjetin, mund ta vendosni kamerën pranë ruterit. Nëse kjo nuk funksionon, rekomandohet të rindizni paisjen dhe ta shtonit përsëri.

Pyetje: Pse paisja është ende në listën e paisjeve pas rindezjes?

Përgjigje: Rindezja e paisjes rivendos vetëm konfigurimin e rrjetit të kamerës, por nuk mund të ndryshojë konfigurimin në aplikacion, duhet të fshini kamerën nga aplikacioni.

Pyetje: Si ta kaloj kamerën tek një ruter tjetër?

Përgjigje: Fillimi shqipni dhe rindizni paisjen në aplikacion dhe më pas konfiguroni paisjen përsëri përmes aplikacionit.

Pyetje: Pse paisja nuk identifikon kartën MicroSD?

Përgjigje: Rekomandohet karta të vendoset pas një ndërprerjeje të rrymës. Kontrolloni nëse karta është e disponueshme, nëse formati i saj është FAT32. Nëse sinjalii Wi-Fi nuk është i mirë, karta gjithashtu mund të mos identifikohet.

Pyetje: Pse nuk mund të marr njoftime me aplikacionin tim celular?

Përgjigje: Sigurohuni që aplikacioni të funksionojë në telefon, që funksioni për memorije është i hapur dhe se se njoftimi i mesazhit dhe konfirmimi i autorizimit në sistemin celular janë të hapura.

Pyetje: Çfarë nënkuqtojnë treguesit e dritës që jep paisja?

Përgjigje: Drita e kuqe ndezëse: prisni lidhjen me rjetin (avash) lidhje me rjethin (shpejtë). Drita blu e qëndrueshme: kamera po funksionon siç duhet. Drita e kuqe e qëndrueshme: kamera nuk funksionon

## SPECIFIKIMET TEKNIKE

Monitorimi nëpërmjet telefonit ose tabletit IOS/Android nëpërmjet aplikacionit CloudEdge me regjistrim me email.

Rezolucioni: 1920 (B) x 1080 (B)

Objektivi: 3,6mm

Sensori: 1/2.9" 2Megapixel CMOS

Kompresimi: H.264

Lidhja me valë: 2.4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

SO të mbështetura: IOS 9, Android 5 ose versione më të reja

Aktivizimi i alarmës: Zbulim inteligjent i lëvizjes/tingullit

Zgjedhja e zonës së levizjes: po

Modaliteti i natës infra të kuqe – vizion nate deri në 10m

Audio me dy drejtime: po

Numri maksimal i përdoruesve: 6

Vendi i kartës MicroSD (maksimumi 128 GB, nuk përfshihet), ruajtja në re (nuk përfshihet në komplet)

Temperatura e funksionimit dhe e ruajtjes: - 20°C deri në 40°C

Pjerrësia: -15 ° ~ 40 °; Rrotullimi rrëth aksit: 0 ° ~ 350°

Përmasat: 73x78x121mm

Pesha: 250 gr. (kamera + aksesorë)

Karrikues USB të energjisë - tensioni i hyrjes në rrjet: AC

100–240V; 50/60Hz 0.3A max; Tensioni i daljes: DC 5.0 V, 1 A, 5.0

W

Klasa e IP: IPX0

# BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING!

## LET OP!

1. Dit product is een hulpmiddel. Het mag niet worden gebruikt als medische monitor of als vervanging voor ouderlijk toezicht.
2. Laat uw baby nooit alleen thuis. U MOET de toestand van uw kind regelmatig controleren, laat het niet achter zonder toezicht van een volwassene.
3. Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, indien zij zonder toezicht zijn gelaten en tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid hun heeft uitgelegd hoe het product dient te worden gebruikt.
4. Het product is geen speelgoed. Laat uw kinderen er niet mee spelen!
5. Gebruik dit product alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding.
6. Let op! Het netsnoer van de camera moet op een stopcontact zijn aangesloten dat zich het verst van uw baby vandaan bevindt. Plaats de camera zo ver mogelijk bij de baby vandaan. Kabels vormen een potentieel verstikkingsgevaar. Ze moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden (minimaal 1 meter afstand).
7. Plaats de camera nooit in of boven het ledikantje of de box.
8. Indien u de camera op een tafel of laag kastje plaatst, laat het netsnoer dan niet over de rand van de tafel of het werkblad hangen.
9. Dompel de camera, het netsnoer of enig onderdeel van het product niet onder in water of een andere vloeistof.
10. Grijp niet naar een toestel dat in het water is gevallen. Indien een dergelijk ongeval zich voordoet, trek dan onmiddellijk de adapterkabel uit het stopcontact als deze op het hoofd electriciteisnet was aangesloten.
11. Plaats het toestel niet op een plaats waar water of andere vloeistoffen erop kunnen komen.
12. Gebruik de camera nooit op vochtige plaatsen of in de buurt van water, zoals een badkuip, gootsteen, in een wasruimte e.d.
13. Gebruik het product niet in een sterk vervuilde /stoffige

- omgeving. Dit leidt tot verkorting van de levensduur van het toestel.
- 14. Plaats nooit voorwerpen op de camera en dek deze nooit af.
  - 15. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
  - 16. Voordat u het netsnoer van het product in het stopcontact steekt, controleer of het voltage dat op de adapter wordt aangegeven, overeenkomt met dat van het plaatselijke electriciteitsnet.
  - 17. Voedingsadapter AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.3 A.
  - 18. Gebruik de adapter niet als er een beschadigde kabel of stekker is.
  - 19. Open de behuizing van de camera niet om risico op elektrische schok te voorkomen.
  - 20. Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt, als het beschadigd is of als het in water is gevallen. U moet contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht zodat de schade kan worden hersteld.
  - 21. Demonteer of repareer het apparaat niet thuis, dit mag alleen worden gedaan door een geautoriseerde servicewinkel.
  - 22. LET OP! Installeer en bewaar de camera of de adapter niet in de buurt van directe warmtebronnen – open haarden, verwarmingstoestellen of fornuizen. Stel de camera niet bloot aan te lage of te hoge temperaturen en direct zonlicht.
  - 23. LET OP! Gebruik en bewaar het toestel bij temperaturen tussen - 20°C en +45°C.
  - 24. De videoverbinding wordt gemaakt via een internetnetwerk. Wij raden u aan goed te zorgen voor de veiligheid van uw persoonsgegevens.
  - 25. Voorzicht! Verstikkingsgevaar! Houd plastic verpakkingen uit de buurt van kinderen.
  - 26. Dit product bevat kleine onderdelen, die verstikking kunnen veroorzaken. Montage of installatie door volwassenen is vereist. Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen tijdens het monteren.
  - 27. Gebruik alleen het door de fabrikant/importeur geleverde netsnoer.
  - 28. Vervang om ongelukken te voorkomen de beschadigde adapter door een originele.

29. Probeer nooit in geval van schade de camera/de adapter aan te passen of zelf het te repareren. Neem voor advies contact op met een geautoriseerde servicewinkel of met de winkel waar u het product heeft gekocht.

30. Gebruik geen andere reserveonderdelen dan de originele die door de fabrikant of importeur zijn geleverd.

31. De illustraties in de gebruiksaanwijzing zijn alleen ter referentie en kunnen afwijken van het daadwerkelijke product.

## **AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK**



- Koppel het product los tijdens onweer.

- Het is belangrijk het werkbereik en de staat van de camera te controleren bij de eerste installatie en regelmatig daarna.

- Controleer de voeding regelmatig. Test de camera voor gebruik en na het wijzigen van de locatie van de camera.

- Dit product is alleen bestemd om binnen gebruikt te worden.

- Blokkeer geen ventilatieopeningen.

- Raak de stekkercontacten niet aan met scherpe of metalen voorwerpen.

- Om de cameraprestaties te verbeteren, plaats de cameralens niet tegen of naast een reflecterend oppervlak zoals glazen ramen of witte muren, aangezien dit zal resulteren in een te helder beeld in gebieden dicht bij de camera en een donkerder beeld in gebieden verder weg van de camera, of ervoor zal zorgen dat witte beelden worden afgespeeld door de camera.

- Zorg ervoor dat de camera is geïnstalleerd in een gebied met een sterk Wi-Fi-signal.

Plaats de camera niet in de buurt van voorwerpen die het Wi-Fi-signal kunnen beïnvloeden, zoals metalen voorwerpen, magnetrons.

**OPMERKING:** De app-versie is mogelijk bijgewerkt, volg de instructies van de huidige app-versie. Wanneer een belangrijke versie-update is uitgevoerd, ontvangt u een pop-upbericht om u eraan te herinneren de app te updaten.

## **REINIGING EN ONDERHOUD**

1. Was de camera en de adapter niet onder stromend water. Gebruik geen reinigingsspray en vloeibare schoonmaakmiddelen.

2. Gebruik geen scherpe voorwerpen of agressieve schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken.
3. Voordat u de camera reinigt, moet u deze van het stopcontact loskoppelen.
4. Reinig de cameralens alleen met een droge doek. Reinig de andere delen van de camera met een licht vochtige zachte doek. Droog daarna goed af met een droge zachte doek.
5. Controleer voordat u de camera inschakelt of deze droog is.
6. Schakel het apparaat uit wanneer het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar de camera en de adapter op een koele en droge plaats.
7. Let op! Houd het product buiten het bereik van kinderen.  
Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) (Richtlijn 2012/19/EU) die niet met ongesorteerd huishoudelijk afval mag worden gemengd. U moet de menselijke gezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in te leveren bij daarvoor bestemde inzamelpunten. Raadpleeg de recyclingaanbevelingen van uw gemeente.



#### **,In de doos - Afbeelding 1**

1. Camera , 2. Adapter, 3. Voedingskabel,
4. Montage-element, 5. 3 stuks widia boren en pluggen.

#### **Apparaat - Afbeelding 2**

1. Infraroodlampje, 2. Statuslichtindicator, 3. Microfoon, 4. Geheugenkaartsleuf, 5. Herstartknop, 6. Luidspreker, 7.

Netsnoeropening

#### **Montage - Afbeelding 3**

Plaats de camera op een horizontaal en glad oppervlak of monter hem aan een muur/plafond met behulp van de meegeleverde montageelement, pluggen en widia boren.

#### **Applicatie voor uw mobiele apparaat - Afbeelding 4**

Om het apparaat te gebruiken, moet u de applicatie "CloudEdge" op uw mobiele apparaat installeren. "CloudEdge" is beschikbaar voor producten met het besturingssysteem IOS en Android. Scan de QR-code om direct naar de app te gaan.

#### **EERSTE APP- EN VERBINDINGSINSTELLINGEN - Afbeeldingsgroep 5**

Stap 1 - Open de applicatie, "Sign up now" om zich te registreren door het benodigde protocol in te vullen. Als u al een registratie hebt, druk dan op "Log in" om de app te openen

Stap 2 - Voer een geldig e-mailadres in en controleer de privacyovereenkomst, druk op "NEXT". Voer een naam en wachtwoord in, druk op "Done"

Stap 3 - Druk op het icoontje voor toevoeging of druk op "Add device", selecteer "Baby Camera".

Stap 4 - Sluit de camera aan op het electriciteitsnetwerk en druk op "Next"

Stap 5 - Houd "Restart"-knop ingedrukt totdat u de pieptoon hoort en druk vervolgens op "Next"

Stap 6 - Selecteer een WIFI-netwerk en voer het wachtwoord in, druk op "Next"

Stap 7 - Scan de QR-code op uw telefoon met de camera vanaf een afstand van 15-25 cm en druk op "Next", de camera zal een pieptoon geven, het kan tot 30 seconden duren om verbinding te maken.

Stap 8 - De camera is verbonden met uw apparaat, druk op "Next"

Stap 9 - Door op de knop "Next/Done" of "Skip" te drukken, zal u de volgende pagina's met tips en suggesties doorlopen. U kunt de naam van uw camera wijzigen door op de knop „“ te drukken. druk op "Done"

## Functies - Afbeelding 6

1. Screenshot - de momentopname vastleggen
2. Intercom - tweeweg audioverbinding
3. Record - video opnemen
4. Motion Detection - detectie en opvolging van een bewegend figuur.

5. Lens Switch - de lens uitschakelen

6. PTZ - Handmatige richtingscontrole voor observatie.

7. (op de volgende pagina) Album –  
opgeslagen foto's en videoclips

8. Menu Instellingen

## Menu Instellingen - Afbeelding 7

1. Apparaatinformatie
2. Gebeurtenismelding ontvangen-aan/uit
3. Installatiehandleiding App

4. Het apparaat delen
5. Locatiebeheer
6. Netwerkwerking indicator-aan/uit
7. Beeldinstellingen
8. Detectie en opvolging van menselijk beeld - aan/uit
9. Privacybescherming
10. Alarmbeheer
11. Opnamebeheer
12. Cloudinstellingen
13. ONVIF-instellingen
14. Softwareversiecontrole
15. Apparaat van de app verwijderen

## **VEEL GESTELDE VRAGEN**

V: Het apparaat kan niet goed worden gevisualiseerd?

A: Controleer of alles in orde is met het netwerk, u kunt de camera dicht bij de router plaatsen. Als dit niet werkt, is het raadzaam het apparaat opnieuw op te starten en opnieuw toe te voegen.

V: Waarom staat het apparaat na het opnieuw opstarten nog steeds op de apparatenlijst?

A: Door het apparaat opnieuw op te starten, wordt alleen de netwerkconfiguratie van de camera gereset, maar de configuratie in de app kan niet worden gewijzigd, u moet de camera uit de app verwijderen.

V: Hoe kan ik de camera omleiden naar een andere router?

A: Verwijder eerst het apparaat en start het opnieuw in de app op en configureren het apparaat vervolgens opnieuw via de app.

V: Waarom herkent het apparaat de MicroSD-kaart niet?

A: Het wordt aanbevolen om de kaart te plaatsen na onderbreking van de stroomtoevoer. Controleer of de kaart toegankelijk is, of het formaat FAT32 is. Als het wifi-signalen niet goed is, wordt de kaart mogelijk ook niet herkend.

V: Waarom kan ik geen meldingen ontvangen met mijn mobiele telefoon app?

A: Controleer of de applicatie op de telefoon actief is, of de betreffende herinneringsfunctie geopend is en of de berichtmelding en autorisatiebevestiging in het mobiele telefoonsysteem zijn geopend.

V: Wat betekenen de lichtindicaties van het apparaat?

A: Knipperend rood lampje: wacht op netwerkverbinding  
(langzaam) netwerkverbinding (snel) Blauw licht continu aan:  
camera werkt naar behoren. Rood licht continu aan: de camera  
werkt niet

## **TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Monitoring via IOS/Android telefoon of tablet via de CloudEdge app  
met e-mailregistratie

Resolutie: 1920 (B) x 1080 (B)

Lens: 3,6 mm

Sensor: 1/2,9" 2 Megapixel CMOS

Compressie: H.264

Draadloze verbinding: 2,4 G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

Ondersteund besturingssysteem: IOS 9, Android 5 of meer recente  
versies

Alarmtrigger: Slimme bewegings-/geluidsdetectie

Selectie bewegingszone: ja

Infrarood nachtstand - nachtzicht tot 10 m

Tweerichtingsaudio: ja

Maximaal aantal gebruikers: 6

MicroSD-kaartsleuf (max. 128 GB, niet inbegrepen), cloudopslag  
(niet inbegrepen)

Bedrijfs- en opslagtemperatuur: - 20°C tot 40°C

Kanteling: -15 ° ~ 40 °; Rotatie rond de as: 0 ° ~ 350 °

Afmetingen: 73x78x121 mm

Gewicht: 250 g (camera + accessoires)

USB-netadapter - ingangsspanning: AC 100–240V; 50/60Hz 0.3A  
max; Uitgangsspanning: DC 5,0 V, 1 A, 5,0 W

IP-klasse: IPX0

**¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS,**

**ATENCIÓN!!!**

1. Este producto es una ayuda. No debe utilizarse como cámara médica y no debe sustituir la supervisión de un adulto.
2. Nunca deje a su hijo solo en casa. DEBE controlar a su hijo regularmente, no lo deje sin la vigilancia del adulto.
3. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con sensibilidad física reducida o deficiencias mentales o sin experiencia y conocimientos, si estas se dejan sin supervisión y no se les han dado instrucciones por una persona responsable de su seguridad sobre cómo utilizar el aparato.
4. El producto no es un juguete. ¡No dejes que tus hijos jueguen con él!
5. Utilice este producto únicamente para el fin previsto, tal y como se describe en este manual de instrucciones.
6. ¡Atención! El cable de alimentación de la cámara debe conectarse a la toma de corriente más alejada de su bebé. Coloca la cámara lo más lejos posible del bebé. Los cables suponen un riesgo potencial de asfixia. Deben situarse fuera del alcance de los niños (a una distancia mínima de 1 metro).
7. Nunca coloque la cámara en la cama o la cuna del bebé o sobre ella.
8. Si coloca la cámara sobre una mesa o un mueble bajo, no deje que el cable de alimentación quede colgado del borde de la mesa o la encimera.
9. No sumerja la cámara, su cable de alimentación o cualquier parte del producto en agua o cualquier otro líquido.
10. No coja un aparato que se haya caído al agua. Si ocurre tal incidente, desconecte inmediatamente el cable del adaptador de corriente en caso de que haya sido conectado a la red eléctrica.
11. No coloque el aparato en lugares donde pueda caer agua u otros líquidos.
12. Nunca utilice la cámara en lugares húmedos o cerca del agua, la bañera, el fregadero, o en un cuarto húmedo, etc.
13. No utilice el producto en un entorno muy contaminado o polvoriento. Esto reducirá la vida del dispositivo.

14. No coloque nunca objetos sobre la cámara ni la cubra.
15. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
16. Antes de enchufar el cable de alimentación del producto en el tomacorriente, verifique que el voltaje marcado en el adaptador coincida con el de la fuente de alimentación local.
17. Adaptador de corriente CA 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A.
18. No use el adaptador si tiene el cable o enchufe dañado.
19. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no abra el cuerpo de la cámara.
20. No utilice el aparato si no funciona correctamente, si está dañado o si se ha caído al agua. Debe ponerse en contacto con el distribuidor donde compró el producto para que sea subsanada la avería.
21. No desmonte ni repare el dispositivo en casa, esto se hace únicamente en un centro de servicio autorizado.
22. ¡ATENCIÓN! No instale ni guarde la cámara o el adaptador cerca de fuentes de calor directas, fuegos abiertos, calefactores o estufas. No exponga la cámara a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas ni a la luz solar directa.
23. ¡ATENCIÓN! Utilice y almacene la unidad a temperaturas entre -20°C y +40°C.
24. La conexión de video se realiza a través de una red de Internet. Le recomendamos que cuide la seguridad de sus datos personales.
25. ¡Atención! ¡Peligro de asfixia! Mantenga los envases de plástico fuera del alcance de los niños.
26. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. Requiere montaje o instalación efectuada por un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el montaje.
27. Utilice únicamente el cable de alimentación proporcionado por el fabricante/importador.
28. Para evitar accidentes, reemplace el adaptador dañado por uno original.
29. No intente modificar la cámara/adaptador ni repararlo usted sólo, si está dañado. Para obtener asesoramiento, comuníquese con un centro de servicio autorizado o con el punto de venta

donde compró el producto.

30. No utilice repuestos que no sean los originales, provistos por el fabricante o importador.

31. Las ilustraciones en el manual del usuario son solo para referencia y pueden diferirse del producto real.



## **CONSEJOS DE SEGURIDAD**

- Desconectar el producto de la toma de corriente durante tormentas eléctricas.
- Es importante comprobar el alcance de funcionamiento y el estado de la cámara en la instalación inicial y, posteriormente, con regularidad.
- Compruebe la fuente de alimentación regularmente. Pruebe la cámara antes de usarla y después de cambiar la ubicación de la cámara.
- Este producto es solo para uso interno.
- No tape ninguna abertura de ventilación.
- No toque los contactos del enchufe con objetos afilados o metálicos.
- Para mejorar el funcionamiento de la cámara, no coloque su lente contra o junto a una superficie reflectante, como ventanas de vidrio o paredes blancas, ya que esto dará como resultado una imagen demasiado brillante en las áreas cercanas a la cámara y una imagen más oscura en las áreas más alejadas de la cámara, o hará que se reproduzcan imágenes blancas.
- Asegúrese de que la cámara esté instalada en un área con señal fuerte de Wi-Fi.

No coloque la cámara cerca de objetos que puedan interferir con su señal de Wi-Fi, como objetos metálicos, microondas.

**ADVERTENCIA:** La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, por favor, siga las instrucciones de la versión actual de la aplicación. Cuando esté presente una actualización importante de la versión, recibirá un mensaje emergente que le recordará que deba actualizar la aplicación.

## **LIMPIEZA Y CUIDADO**

1. No lave la cámara ni el adaptador con agua. No utilice aerosoles de limpieza ni detergentes líquidos.
2. No utilice objetos afilados ni detergentes agresivos para limpiar el dispositivo.

3. Antes de limpiar la cámara, debe desenchufarla.  
4. Limpie la lente de la cámara solo con un paño seco. Limpie las otras partes de la cámara con un paño suave ligeramente humedecido. Luego séquelas bien con un paño suave y seco.  
5. Antes de encender la cámara, asegúrese de que esté seca.  
6. Desconecte el dispositivo cuando no lo utilice durante mucho tiempo, guarde la cámara y su adaptador en un lugar fresco y seco  
7. ¡Atención! Mantener el producto fuera del alcance de los niños. Todos los productos que llevan este símbolo son Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) (Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con los residuos municipales no clasificados. Debe proteger la salud humana y el medio ambiente llevando sus residuos de aparatos eléctricos y electrónicos a los puntos de recogida designados. Consulte las recomendaciones de reciclaje de las autoridades locales.



### **En la Caja - Imagen 1**

1.Cámara , 2.Adaptador , 3.Cable de alimentación ,  
4.Elemento de montaje , 5. 3 pcs de clavijas y tornillos

### **Aparato - Imagen 2**

1.Luz infrarroja,2.indicador de luz del estado,3.Micrófono,4.Ranura para tarjeta de memoria,5.Botón de reinicio,6.Altavoz,7.Ranura para cable de alimentación

### **Instalación - Imagen 3**

Coloque la cámara en una superficie horizontal y lisa o móntela en una pared/techo utilizando el elemento de montaje, las clavijas y los tornillos suministrados.

### **Aplicación para su dispositivo móvil – Imagen 4**

Para utilizar el dispositivo es necesario instalar la aplicación "CloudEdge" en su dispositivo móvil. "CloudEdge" está disponible para productos con sistema operativo IOS y Android. Escanee el código QR para acceder directamente a la aplicación

### **CONFIGURACIÓN INICIAL DE LA APLICACIÓN Y LA CONEXIÓN - Grupo de imágenes 5**

Paso 1-Abra la aplicación, "Sign up now" para registrarse rellenando el protocolo requerido. Si ya tiene un registro, haga clic en "Log in" para acceder a la aplicación

Paso 2-Introduzca una dirección de correo electrónico válida y compruebe el acuerdo de privacidad, haga clic en "NEXT".

Introduzca un pseudónimo y una contraseña, haga clic en " Next ".  
Paso 3-Haga clic en el icono de añadir o pulse "Add device".  
seleccione "Baby Camera".

Paso 4- Conecte la cámara a la red eléctrica y presione "Next"

Paso 5-Mantenga presionado el botón "Restart" hasta que  
escuche la señalización acústica , luego "Next"

Paso 6-Seleccione la red WIFI e introduzca la contraseña , pulse " Next"

Paso 7-Escanee el código QR en su teléfono con la cámara desde  
una distancia de 15-25cm y presione " Next " y escuchará la  
señalización acústica de la cámara. La conexión puede tardar  
hasta 30 segundos.

Paso 8-La cámara está conectada a su dispositivo, pulse " Next ".

Paso 9-Al pulsar el botón "Next/Done" o "Skip "pasará por las  
siguientes páginas con consejos y sugerencias , puede cambiar el  
nombre de su cámara pulsando el botón "  ". Pulse "Done"

## **Funciones - Imagen 6**

1. Screenshot - capturar la imagen instantánea
2. Intercomunicador (Intercom) - conexión de audio bidireccional
3. Grabar (Record) - grabación de video
4. Detección de movimiento (Motion Detection): detección y seguimiento de una figura en movimiento.
5. Interruptor de la lente (Lens Switch) - lente apagada
6. PTZ - Control manual de la dirección de observación
7. ( página siguiente ) Álbum-  
fotos y videos guardados
8. Menú de configuración

## Ajustes del menú - Imagen 7

1. Información sobre el dispositivo
2. Recepción de notificaciones de eventos: encendido/apagado
3. Guía de instalación de la aplicación
4. Compartir el dispositivo
5. Manejo de la ubicación
6. Indicador de funcionamiento de la red: encendido/apagado
7. Ajustes de la imagen
8. Detección y seguimiento de imágenes humanas -  
encendido/apagado
9. Protección de la privacidad

10. Manejo de las alarmas
11. Manejo de las grabaciones
12. Configuración de la nube
13. Configuración ONVIF
14. Comprobación de la versión del software
15. Quitar el dispositivo de la aplicación

## PREGUNTAS FRECUENTES

P: ¿El dispositivo no se puede visualizar correctamente?

R: Verifique si está bien todo con respecto de la red, si puede colocar la cámara cerca del enrutador/router. Si esto no funciona, se recomienda reiniciar el dispositivo y agregarlo nuevamente.

P: ¿Por qué el dispositivo sigue en la lista de dispositivos después del reinicio?

R: Reiniciar el dispositivo solo restablece la configuración de red de la cámara, pero no puede cambiar la configuración en la aplicación, debe eliminar la cámara de la aplicación.

P: ¿Cómo redirijo la cámara a otro enrutador?

R: Primero elimine y reinicie el dispositivo en la aplicación y luego vuelva a configurar el dispositivo a través de la aplicación.

P: ¿Por qué el dispositivo no reconoce la tarjeta MicroSD?

R: Se recomienda insertar la tarjeta después de un corte de la alimentación eléctrica. Compruebe si la tarjeta es accesible, si su formato es FAT32. Si la señal de Wi-Fi no es buena, es posible que tampoco se reconozca la tarjeta.

P: ¿Por qué no puedo recibir notificaciones con mi aplicación móvil?

R: Asegúrese de que la aplicación se esté ejecutando en el teléfono, que la función de recordatorio en cuestión esté abierta y que la notificación de mensaje y la confirmación de autorización en el sistema del teléfono móvil estén abiertas.

P: ¿Qué significan las indicaciones luminosas que da el dispositivo?

A: Luz roja intermitente: espere la conexión de red (lenta), conexión de red (rápida) Luz azul fija: la cámara funciona correctamente. Luz roja fija: la cámara no funciona

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Monitoreo a través de teléfono o tableta IOS/Android a través de la aplicación CloudEdge con registro por correo electrónico

Resolución: 1920 (B) x 1080 (B)

Lente: 3,6 mm

Sensor: 1/2.9" 2Megapixel CMOS

Compresión: H.264

Conectividad inalámbrica: 2.4G WI-FI (IEEE802.11/b/g/n)

Sistema operativo compatible: IOS 9, Android 5 o posterior

Activador de alarma: Detección inteligente de movimiento/sonido

Selección de zona de movimiento: sí

Modo nocturno infrarrojo: visibilidad nocturna de hasta 10 m

Audio bidireccional: sí

Número máximo de usuarios: 6

Ranura para tarjeta MicroSD (máx. 128 GB, no incluida),

almacenamiento en la nube (no incluido)

Temperatura de funcionamiento y almacenamiento: - 20°C a 40°C

Inclinación: -15° ~ 40°; Rotación alrededor del eje: 0 ° ~ 350 °

Dimensiones: 73x78x121mm

Peso: 250 g (cámara + accesorios)

Adaptador de alimentación USB: tensión de entrada de la red: AC

100–240 V; 50/60 Hz 0,3 A máx.; Voltaje de salida: CC 5,0 V, 1 A,

5,0 W

Clase IP: IPX0

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Име и адрес на производителя:

Hangzhou Meari Technology Co., Ltd.  
4F of Building 1 and 2-4F of Building 2, No. 91 Chutian Road,  
Xixing Street, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China

С настоящата декларираме, че продуктът ни с арт. № Speed 17S и компонентите на продукта ни, доставян на „Дидис“ ООД като 1028021 WI-FI КАМЕРА TRINITY, отговарят на изискванията на долуописаните директиви и европейски стандарти:

Директива 2014/53/EC на Европейския парламент и на Съвета (RED):

- БДС EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- БДС EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- БДС EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- БДС EN IEC 62311:2020
- БДС EN 62368-1: 2020 + A11:2020

Директива 2014/30/EC на Европейския парламент и на Съвета (EMC):

- БДС EN 55032:2015+A11:2020
- БДС EN 55035 : 2017+A11:2020
- БДС EN 50130-4 : 2011+A1:2014
- БДС EN IEC 61000-3-2:2019
- БДС EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019

Директива 2011/65/EC на Европейския парламент и на Съвета (RoHS)  
Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета  
(REACH)

Име/ Name: Carol Wang

Позиция/ Position: SALES SPECIALIST

Подпись и печать/ Signature and Stamp:

Място и Дата/ Place and date: Zhejiang, China, 15.07.2022

杭州觅睿科技股份有限公司  
HANGZHOU MEARI TECHNOLOGY CO., LTD.

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

Name and address of the manufacturer:

Hangzhou Meari Technology Co., Ltd.

4F of Building 1 and 2-4F of Building 2, No. 91 Chutian Road,  
Xixing Street, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China

We hereby declare that our product, item number Speed 17S and the components of our product delivered to DIDIS Ltd as 1028021 WI-FI CAMERA TRINITY comply with the requirements of the below listed Directives and European standards:

Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council (RED):

- EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN IEC 62311:2020
- EN 62368-1:2020 + A11:2020

Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council (EMC):

- EN 55032:2015+A11:2020
- EN 55035 : 2017+A11:2020
- EN 50130-4 : 2011+A1:2014
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council (RoHS)  
Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council  
(REACH)

Name: Carol Wang

Position: SALES SPECIALIST

Signature and Stamp:  HANGZHOU MEARI TECHNOLOGY CO., LTD.

Place and date: Zhejiang, China, 15.07.2022



**Didis Ltd.**  
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street  
Phone: +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**Дидис ООД**  
България, Шумен, "Тракия-изток" 6  
Тел. +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**Unic importator in Romania**  
DIDIS INTERNATIONAL  
Strada Sfantul Pantelimon Nr.1  
Oras Pantelimon, Judetul Ilfov  
Phone: +40 21 211 65 60  
Fax: +40 21 210 65 62  
E-mail: [office@didis.ro](mailto:office@didis.ro)